

CAPEL HOPE-SILOH, PONTARDDULAIS

England & Wales · Charity number 1166170

Details

Status Registered

Legal form CIO

Registered 2016-03-22

Register [View on the Charity Commission register](#)

Contact

Address 9 Clayton Road
Hendy
Pontarddulais
Swansea
SA4 0US

Phone 01792881172

Email ejcraigafon@yahoo.co.uk

Website www.hopesiloh.tk

Activities

Objects: THE ADVANCEMENT OF THE CHRISTIAN RELIGION ACCORDING TO THE PRINCIPLES OF THE UNION OF WELSH INDEPENDENTS

Activities: Amcan Capel Hope-Siloh Pontarddulais yw hyrwyddo'r grefydd Gristnogol yn unol ag egwyddorion Undeb yr Annibynwyr Cymraeg. Mae'r eglwys yn weithredol yn ardaloedd o Sir Abertawe a Sir Gaerfyrddin.

Classification

- **How:** Makes Grants To Organisations, Provides Buildings/facilities/open Space, Provides Services
- **What:** Religious Activities
- **Who:** Children/young People, Elderly/old People, The General Public/mankind

Geography

- Carmarthenshire
- City Of Swansea

Finances

Period end	Income	Expenditure	Assets	Employees
2024-12-31	£42,856	£34,386	-	-
2023-12-31	£80,304	£19,458	-	-
2022-12-31	£58,980	£44,521	-	-
2021-12-31	£222,478	£31,897	-	-
2020-12-31	£203,981	£27,669	-	-

Trustees

Name	Role	Appointed
ERIC MOELFRYN JONES	Chair	2016-03-22
ANN EASTER		2020-03-01
JENNIFER CLARKE		2019-06-16

CAPEL HOPE-SILOH, PONTARDDULAI

England & Wales - Charity number 1166170

Accounts

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr 2024

[RHAN 1]



Hope-Siloh

Eglwys Annibynol Cymraeg yw Hope-Siloh a leolir ym Mhontarddulais, Abertawe. Mae'r Eglwys wedi'i chofrestru gyda'r Comisiwn Elusennau fel Sefydliad Corfforedig Elusennol (Rhif 1166170). Mae'r adeiladau hefyd yn 'gofrestredig' ('Grade II Listed Building'). Gweinidog yr eglwys yw'r Parchedig Llewelyn Picton Jones.

Amcanion

Hyrwyddo'r grefydd Gristnogol yn unol ag egwyddorion Undeb yr Annibynwyr Cymraeg.

Aelodaeth a strwythur rheoli

Yn 2024 roedd 153 o aelodau cyflawn, gyda 65 o blant a phobl ifanc ar gofrestrau'r Ysgol Sul a'r Clwb Ieuencid.

Rheolwyd ochr weinyddol yr eglwys gan 15 o ddiaconiaid, gyda thri ohonynt yn Ymddiriedolwyr. Etholir diaconiaid o blith corff yr aelodau, ac ers 2010 fe'u hetholir am gyfnod o bedair blynedd yn unig. Ymddiswyddodd Eric Jones fel Ymddiriedolwr yn 2024, ac ail-etholwyd Ann Easter.

Gwelir manylion pellach am fywyd yr eglwys yn ystod 2024 yn 'Anerchiad y Gweinidog' isod.

Adeiladau

Adeiladwyd y capel bach gwreiddiol (y festri fach bellach) ym 1868. Ychwanegwyd adeilad sylweddol ei faint fel capel newydd bedair blynedd yn ddiweddarach ym 1872 (y Capel presennol). Adeiladwyd neuadd fawr a chegin ym 1909. Cwblhawyd gwaith adfer sylweddol ar yr holl adeiladau yn 2009-10, gan wneud newidiadau amrywiol er mwyn eu gwneud yn addas ar gyfer addoli yn yr unfed ganrif ar hugain. Prif ddefnydd yr adeiladau yw ar gyfer addoliad, ond fe'u defnyddir yn helaeth gan y gymuned leol ar gyfer gweithgareddau amrywiol. Cwblhawyd gwaith sylweddol ar wal a ffenestri blaen y prif adeilad, ynghyd â'r ffenestri ochr yn Rhagfyr 2016. Eto yn 2020 a 2021 gwnaethpwyd gwaith ychwanegol angenrheidiol ar yr adeiladau, gyda gwaith cynnal a chadw pellach yn 2022. Yn dilyn arolwg Quinquennial yn 2024 cychwynnwyd ar waith adfer sylweddol pellach.

Adnoddau

Fel eglwys, rydym yn ymwybodol o'r angen am adnoddau safonol i gynorthwyo'r addoliad a hyrwyddo'n hamcanion. Ers troad y ganrif, gwnaethpwyd sawl cais llwyddiannus am grantiau i'n cynorthwyo, ac mae hyn wedi parhau wrth i ni ymgychu i ddatblygu ein cynlluniau digidol gan fuddsoddi mewn offer cyfredol.

Aelodaeth Hope-Siloh

Fel nodwyd mewn blynyddoedd blaenorol, mae aelodau'r Eglwys yn cyfrannu'n ariannol at gostau'r eglwys, ac mae'r Trysorydd yn gwneud cais yn flynyddol i sicrhau Rhodd Cymorth. Dibynnir yn drwm ar gefnogaeth yr aelodau yng ngweithgareddau amrywiol ein heglwys gan gynnwys ein hoedfaon. Mae nifer o gyfleodd i aelodau wirfoddoli i gynorthwyo.

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr 2024

[RHAN 2]



EGLWYS ANNIBYNNOL CAPEL HOPE--SILOH PONTARDDULAIS 2024

e bost: hopesiloh@hotmail.co.uk

Gweinidog:

Y Parchedig LLEWELYN PICTON JONES, B.Sc., M.Ed.
"Lowri", 50, Heol Glanffrwd, Pontarddulais. Ffon: 882889, Symudol: 07792 823877

Diaconiaid:

- 1983 ERIC JONES, Craig Afon, 9, Heol Clayton, Yr Hendy. Ffon: 881172
1983 HUW KILLA, 48A, Heol Llanedi, Fforest.
1983 IFOR MILES, Gelli Deg, 70, Heol y Pentre. Ffon: 883329
1998 JENNIFER CLARKE, 2, Clos Sandringham, Pontybrenin. Ffon: 511250
1998 ANN EASTER, 18, Pantglas, Gorseinon. Ffon: 521401
2010 GWENDA EVANS, 31, Heol y Bolgoed. Ff6n: 883491
2010 IWAN JONES, 1, Maes Morrison, Pare San Teilo. Ff6n: 07588 691059
2010 LUNED MANON JONES, 6, Twyniago. Ffon: 882346
2014 NIA BESLEY, 2, Golwg yr Eglwys, Pare San Teilo. Ffon: 882493
2014 RHIAN EVANS, 14, Clos Vernon Watkins, Penyrheol. Ff6n: 894741
2014 MARK FORD, 41, Heol Birchrock, Cae Rebecca. Ffon: 885501
2018 CATHY IRONS, Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr. Ffon: 896611
2018 SIAN HOWELLS, 30, Golwg y Garn, Penllergaer. Ffon: 892057
2018 WYNFORD LEYSHON, 24, Clare Court, Casllwchwr. Ffon: 898238
2022 GARETH WILLIAMS, 106, Pentre Nicklaus, Machynys. Ffon: 07796 566525

Swyddogion:

Ysgrifennydd: ERIC JONES

Ysgrifennydd y Cyhoeddiadau: MARIE LYNNE JONES

Trysorydd: ANN EASTER

Is Ysgrifennydd: JENNIFER CLARKE

Cadeirydd y Diaconiaid: ERIC JONES

Cyhoeddwr: JENNIFER CLARKE

Organydd: ERIC JONES

ANERCHIAD Y GWEINIDOG

Annwyl Gyfeillion,

Hyfrydwch unwaith eto yw cael cyflwyno adroddiad Eglwys Hope, Siloh am y flwyddyn 2024 i'ch sylw caredig gan ddymuno'n dda i chi gyd ar ddechrau blwyddyn newydd o wasanaeth mewn ymddiriedaeth yn Nuw. Gwaith yr eglwys yw cydnabod trugaredd yr Arglwydd mewn addoliad, tystio i'w gariad mewn gair a rhannu a byw y cariad hwnnw mewn gweithredoedd.

Wrth i'r adroddiad yma ddod i law, byddaf wedi dathlu deng mlynedd ar hugain yn y weinidogaeth ers fy ordeinio yn y Tabernacl, Hendygywyn ym mis Ionawr 1995. Hefyd yn ystod y flwyddyn cynhaliwyd gwasanaeth arbennig i ddathlu 25 mlynedd o'm gweinidogaeth yn ein chwaer eglwys Bethesda Llangennech a ga'i ddiolch i chi fel eglwys am eich cyfarchion a'ch dymuniadau gorau ar yr achlysur arbennig yna.

Fel y gwyddom mae angen rhywrai i ymgymryd a chyfrifoldebau penodol i gynnal gwaith yr eglwys. Y mae ein diolch yn fawr unwaith eto am lafur cariad pawb sydd yn ffyddlon ac yn cyfrannu mewn unrhyw fodd i gefnogi'r eglwys, ond rydym yn diolch yn arbennig i'r rhai sydd yn ymgymryd a chyfrifoldebau penodol yn ddiaconiaid, swyddogion, organydd, athrawon yr Ysgol Sul, arweinwyr y Clwb Plant, Clwb Ieuencid a'r Clwb Babanod, y sawl sy'n glanhau ac yn harddu'r cysegr, yn paratoi bwrdd y cymun, yn gwneud a threfnu'r gwaith cynnal a chadw a phob un arall sy'n cyfrannu i waith yr eglwys mewn gwahanol ffyrdd. *"Gwaith eich ffydd, llafur eich cariad"* (1 Thesalonïaid 1:3)

Diolch i chi gyd a'n eich ymateb cadarnhaol eleni eto i achosion da fel *Apel DEC Dwyrain Canal*, *'Ymgrych Plentyn y Nadolig'*, *noddi Phul Kumari*, *Cymorth Cristnogol*, *Apel Ffynhonnau Byw Undeb Yr Annibynwyr*, *Banc Bwyd Gorseinon a'r Banc Bwyd Lleol*, *Byddin yr Iachawdwriaeth a Shelter Cymru*. Mae cefnogi'r achosion da yma yn rhan bwysig o'n gwaith a'n tystiolaeth fel Eglwys Iesu Grist.

Yn dilyn cymynrodd hael iawn y diweddar John Harry i eglwys Hope, Siloh, penderfynwyd, er cof amdano, y byddwn yn flynyddol yn cyflwyno Beibl sy'n addas i blant i ddisgyblion Blwyddyn 6 Ysgol Bryniago, wrth iddynt adael yr ysgol. Teimlwyd y byddai hyn yn fodd priodol ac addas iawn i gofio John a'i garedigrwydd.

Yn ystod y flwyddyn, hyfrydwch oedd cael derbyn dau aelod newydd i'n plith. Estynnwn groeso cynnes i Huw a Menna Watkins gan hyderu iddynt dderbyn bendith yn ein plith. Dymunwn fendith Duw hefyd ar y ddau blentyn a fedyddiwyd yn ystod y flwyddyn sef Loti Ffion Hargrave a Tomi David Huw Williams. Dymunwn yn dda hefyd i aelodau sy wedi dathlu penblwydd neu benblwydd priodas arbennig yn ystod y flwyddyn a aeth heibio.

Trist yw cofnodi inni golli, trwy farwolaeth, pedwar aelod a dau gyfaill i'r achos oedd yn annwyl iawn yn ein golwg ni gyd sef Harri Williams, Gerald Davies, Leonard Rees, Marion Thomas, Alfryn Easter a Nalda Evans. Cofiw'n hefyd am eraill o'n teuluoedd sydd wedi colli perthnasau agos yn ystod y flwyddyn a aeth heibio. Gweddiwn ar i Dduw gynnal a nerthu'r teuluoedd yma yn eu galar a'u hiraeth. Dymunwn fendith Duw hefyd ar yr aelodau sy'n dioddef o afiechyd, y rhai sy'n gaeth i'w cartrefi, y rhai sy mewn cartrefi preswyl a'r rhai sydd mewn gofid am wahanol resymau. Boed iddynt ganfod Duw yn Dduw hawdd ei gael mewn cyfyngder.

Unwaith eto mae gwaith y plant a'r ieuenctid wedi bod yn ganolog i fywyd yr eglwys a diolchwn yn gynnes i'r tim o athrawon brwdfrydig sy'n dysgu ac yn hyfforddi'r plant yn yr Ysgol Sul ac yn eu paratoi ar gyfer yr oedfaon arbennig. Diolch hefyd i'r rhai sydd yn arwain yn y Clwb Plant a'r Clwb Ieuenctid ar Nos Sul. *"Dysga blentyn y ffordd orau i fyw, a fydd e ddim yn troi cefn arni pan fydd e'n hyn"* (Diarhebion 22:6).

Braf yw gweld yr holl weithgareddau sy'n mynd ymlaen yn yr eglwys yn ystod yr wythnos, y clwb babanod, boreau coffi, y grŵp sgwrsio Cynlraeg a hefyd achlysuron fel y Nason Gawl i ddathlu Gwyl Dewi, canu carolau tu allan i'r capel ar adeg y Nadolig, y daith gerdded yin Mharc Penllergaer a'r trip Ysgol Sul i Bare Penbre.

Mae'r adeiladau yn galw'n gyson anl ein sylw ac yn dilyn ein harolwg 'Quinquennial' roedd angen peth gwaith ar ein hadeiladau, gan gynnwys simne'r capel gwreiddiol (y festri fach) a wal blaen y capel. Roedd hyn yn golygu adeiladu sgaffaldau o gwmpas y blaen ac ochr dde'r adeiladau.

Parhau i ffynnu mae'r Dosbarth Beiblaidd Undebol yn y Capel Bach ym Methesda sydd yn cwrdd bob yn ail brynhawn Ddydd Mawrth. Aberhonddu oedd cyrchfan ein Pererindod eleni a chafwyd diwrnod hyfryd yn ymweld a'r Gadeirlan yn ogystal a chapel hanesyddol y Plough. Edrychwn ymlaen eleni at barhau i fwynhau y gwmnYaeth ddifyr, y trafod adeiladol a'r bererindod flynyddol.

Braint yw bod yn aelod o Eglwys Iesu Grist ond braint sy' hefyd yn gofyn am ytnrwymiad. Rydym yn byw mewn dyddiau o ddifaterwch ysbrydol yn ein cymdeithas ac yn ein gwlad. Ga'i apelio ar bob aelod, os yw iechyd a nerth yn caniatáu, i fynychu'r oedfaon yn gyson er mwyn hyrwyddo gwaith y Deyrnas yn ein calonnau ac yn y gymdeithas sydd o'n hamgylch.

Diolchwn i Dduw am ein harwain eto'r flwyddyn a aeth heibio a boed i'r Ysbryd Olan ein harwain i'r dyfodol gydag ymrwymiad a brwdfrydedd. Ni wyddom beth fydd profiadau'r flwyddyn hon, ond cyflawnwn ein gwaith yn hyderus gan gofio y bydd Duw yn ein cynnal, yn ein nerthu ac yn ein hysbrydoli yn ein hymdrechion er lles Ei Deyrnas.

"Bydded i Argluydd tangnefedd ei hun roi tangnefedd ichwi bob amser ym mhob modd! Bydded yr Argluydd gyda chwi all!" (2 Thesalonïaid 3:16).

Yr eiddoch yng Nghrist,

Llewelyn Picton Jones

AELODAU NEWYDD

7 Ionawr, 2024 **Huw Watkins**

7 Ionawr, 2024 **Menna Watkins**

BEDYDDDIADAU

6 Hydref, 2024 **Tomi David Huw Williams**

24 Tachwedd, 2024 **Loti Ffion Hargrave**

Y RHAI A HUNODD

6 Ebrill, 2024 **Harri Williams** (yn 89 mlwydd oed)

1 Medi, 2024 **Nalda Evans** (yn 93 mlwydd oed)

23 Medi, 2024 **Gerald Davies** (yn 85 mlwydd oed)

24 Medi, 2024 **Leonard Rees** (yn 93 mlwydd oed)

25 Medi, 2024 **Alfryn Easter** (yn 76 mlwydd oed)

15 Rhagfyr, 2024 **Marion Thomas** (yn 84 mlwydd oed)

GOFALWYR LLYFRAU ARIANNOL Y DOSBARTHADAU

DOSBARTHA

Rhian Evans

DOSBARTH B

Rhian Evans

DOSBARTH C

Gwenda Evans

DOSBARTH D

Gwenda Evans

Rhif yr Aelodau: 153

YSGOLSUL

Arolygwr: Marie Lynne Jones

Trysoryddion: Huw Killa, Jennifer Clarke

Athrawon: Heledd Clarke, Ffion Jenkins, Iwan Jones,
Luned Mair Jones, Luned Manon Jones, Marie Lynne Jones,
Meinir Jones, Marc Tiplady, Nia Williams

CLWB IEUENCTID

Trefnydd: Marie Lynne Jones

Arweinydd: Parch. John Derek Rees

Rhif y Plant a'r Ieuenctid: 65

CYMDEITHAS CYFEILLION

Llywyddion:

Llewelyn a Marie Lynne Jones

Ysgrifennydd:

Jennifer Clarke

Trysorydd:

Wynford Leyshon

CWLWM

Golygydd:

Luned Manon Jones

PWYLLGORAU

Is--bwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau:

Cad: Eric Jones, **Ysg:** Jennifer Clarke

Is--bwyllgor Cyfathrebu a Bugeilio:

Cad: Gwen Jones, **Ysg:** Ifor Miles

Is--bwyllgor Addoli, Addysgu, Plant ac Ieuencid:

Cad: Marie Lynne Jones, **Ysg:** Nia Besley

RHESTR O'R AELODAU .NU CYFRANIADAU AM 2024

Dynoda: (M) Marw.

DOSBARTHA		Cyfanswm	
		£	c
Margaret Davies	Delfryn, Mount Pleasant, Llangynnwr	240	00
Sian Teggin	Woodstock, Little Rake Lane, Chester		
Aled Francis	8, Clos Benallt Fawr, Fforest	270	00
Tregellis Jones	4, Llys y Felin, Fforest	250	00
Petrina Evans	27, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	100	00
Elisha Evans		150	00
Heledd Clarke	66, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	150	00
Meinir Jones	164, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	253	00
Sian Hinton	Derwen Cottage, 44, Heol y Fforest	130	00
ElenJones	172, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	180	00
Dafydd Rees	11, Cnwc y Gwili, Abergwili	60	00
Lowri Rees	11, Cnwc y Gwili, Abergwili	60	00
Robert Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Karen Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Gareth Williams	106, Pentre Nicklaus, Machynys	240	00
Hywel Watkins	31, Heol y Plas, Fforest	425	00
Gareth Watkins	25, William Morris Drive, Casnewydd	300	00
Harri Williams (M)	36, Heol y Plas, Fforest		
Huw Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Rhiannon Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Eric Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Gwen Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Steffan Griffiths	1, Clos Glyndwr, Hendy.	180	00
Garry Owen	14, Harleyford Road, Hendy	420	00
Lee Owen	14, Harleyford Road, Hendy	420	00
Gerald Davies (M)	83A, Heol y Pare, Hendy	270	00
Margaret Thomas	Fferm Tir Eglwys, Llangennech	300	00
Ruth Lewis	52, St David's Avenue, Caerfyrddin	240	00
Adrian Killa	19, Y Garreg Lwyd, Llanedi	120	00
Janice Byrne	3, Llys Bronallt, Heol Bronallt, Hendy	300	00
Rhoda Jones	23, Clos Benallt Fawr, Fforest	180	00
HuwWatkins	Hafod y Wig, 50, Heol y Fforest	192	50
Menna Watkins	Hafod y Wig, 50, Heol y Fforest	192	50

DOSBARTH B**Cyfanswm**

		£	c
Huw Richards	15, Rhyd yr Helyg, Derwen Fawr	600	00
Ffion Jenkins	1, Vaughan Crescent, Cae Rebecca	96	00
Alan Jones	Y Berllan, 23, Gors Road, Penllergaer	210	00
Megan Wyn Jones	Y Berllan, 23, Gors Road, Penllergaer	210	00
Huw Miles	13, Heol Glasfryn	20	00
Gaynor Miles	13, Heol Glasfryn	20	00
Angela Killa	14, Heol Dulais	120	00
Robert Francis	46, Heol Glasfryn	200	00
Ceri Francis	7, Elm Tree Road, Penllergaer	100	00
Averil Williams	9, Clos Wyndham	200	00
Bethan Mair Hughes	Y Berth, 29, Coedbach	240	00
Alun Wyn Evans	31, Heol Bolgoed	222	00
Gwenda Evans	31, Heol Bolgoed	222	00
Carol Griffiths	Siding Fach, 94, Heol Bolgoed	240	00
Nia Besley	2, Golwg yr Eglwys, Pare Sant Teilo	220	00
Iwan Jones	1, Maes Morrison, Pare Sant Teilo	240	00
Luned Mair Jones	1, Maes Morrison, Pare Sant Teilo	240	00
Nia Rhys Williams	84, Y Llanerch, Pontlliw	180	00
Mark Ford	41, Birchrock Road, Cae Rebecca	240	00
Non Jones		120	00
Jennifer Dark	113, Heol y Gopa	125	00
Meirion Rees	16, Heol Dylan, Gorseinon	85	00
Stuart Evans	61, Llyn Tircoed, Penllergaer	120	00
Jean Huxtable	464, Heol Birchgrove, Abertawe	240	00

DOSBARTH C**Cyfanswm**

£ c

Mathew Jones	46, Heol Tynybonau		
Dianne Jones	46, Heol Tynybonau		
Ian Jones	9, Golwgy Twr		
Gary Thomas		60	00
Elizabeth Thomas		60	00
Sarah Thomas	21, Stryd Williams	80	00
Iris Thomas	27, Heol Glanyrafon	288	00
Andrea Williams	31, Heol Glanyrafon	96	00
Lisa Tucker	32, Heol Glanyrafon	180	00
Sioned Evans	57, Heol Glanyrafon	120	00
Eryl Evans	58, Heol Glanyrafon		
Philip Jones	22, Cross Street	240	00
Sara David	5, Caeglas, Cwmafan, Porth Talbot	180	00
Eileen Edwards	71, Heol Alltiago	170	00
Luned Manon Jones	6, Twyniago	240	00
Rhys Jones	6, Twyniago	240	00
Marie Davies	7, Twyniago	165	00
Maureen Lewis	Fflat 12, 26, Stanwell Road, Penarth	100	00
Sheila Brenchley	1, The Bungalow, Upper Mill	180	00
Adrian Davies	Fferm Heol Wyllt, Upper Mill	90	00
Eira Davies	Fferm Heol Wyllt, Upper Mill	90	00
Cerith Davies	Fferm Heol Wyllt, Upper Mill	50	00
Ffion Davies	Fferm Heol Wyllt, Upper Mill	50	00
Alan Richards	14, Heol Plasgwyn	100	00
Meriel Evans	82, Heol Glynhir	150	00
Garry Richards	35, Heol Glynne, Canton, Caerdydd	100	00
Lynda Card	126, Heol Glynhir	120	00
Leonard Rees (M)	147, Heol Glynhir	108	00
Barbara Rees	2, Pant y Felin, Glynhir	220	00
Gwyn Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Nia Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Gareth Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir		
Lisa Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir		

Marie Lynne Jones	50, Heol Glanffrwd, Glynhir	600	00
Rhian Gealy	64, Heol Glanffrwd, Glynhir	120	00
Hilary Cotterell		120	00
David Gwenter		60	00
Linda Gwenter		60	00

DOSBARTH D

Cyfanswm

		£	c
Diana Williams	42, Plasnewydd, Pengelli	240	00
Carole Richardson	17, Heol Gwynfryn	120	00
Margaret Evans		120	00
Rhian Thomas	12, Heol Gwynfryn	120	00
Catrin Thomas	12, Heol Gwynfryn	100	00
Huw Philpot	13, Heol Gwynfryn	120	00
Handel Evans		105	00
Ifor Miles	70, Heol y Pentre	240	00
Gwenda Miles	70, Heol y Pentre	240	00
Meic Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	240	00
Rahel Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	240	00
Marilyn Cullinan	16, West Street, Nottage, Porthcawl	150	00
Vivian Williams	Fferm Llwynadam, Waungron	380	00
Michael Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	420	00
Cathy Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	420	00
Ann Easter	18, Pantglas, Gorseinon	300	00
Joanne Easter Thomas	Wayside, Heol Casnewydd, Caerdydd	150	00
Claire Evans	11, Coed y Graig, Ystrad Mynach	150	00
Jennifer Clarke	2, Clos Sandringham, Pontybrenin	420	00
Owain Clarke	2, Cwrt Ty Mawr, Caerdydd	150	00
Nerys Rhys	42, Plasnewydd, Pengelli	180	00
Rhif 33		120	00
Rhif 34		220	00
Wynford Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	600	00
Susan Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	600	00
Hywel Powell	20, Heol Gwili, Penyrheol	180	00
Undeg Powell	20, Heol Gwili, Penyrheol	180	00
Elin Hargrave	17, Ladysmith Road, Canton, Caerdydd	120	00

DOSBARTHE

Anita Appleton	58, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	
Rhian Evans	14, Clos Vernon Watkins, Penyrheol	
Sarah Horan	13, Vaughan Crescent	
Meinir Hughes	24, Heol Gwili, Penyrheol	
Anne Morgan	Hafod, 43, Heol y Plas, Fforest	
Mair Renowden	18, Heol Peneefnarda, Penyrheol	
Jonathan Williams	3, Ffwrn Clai, Pare Sant Teilo	
Rhiannon Williams	3, Ffwrn Clai, Pare Sant Teilo	
Ann Biston		
Ashley Evans		
Gareth Huxtable		
Sian Huxtable		
Ann Ohlsson		
Kathryn Thomas		
Marc Tiplady		
Nest Tiplady		
Cyfanswm y Cyfraniadau		£2,140.00
6 aelod sy'n dymuno aros yn ddi enw		
Cyfanswm y cyfraniadau		£370.00

AELODAU .. MYFYRWYR YSGOL / COLEGAU

Tesni Davies	172 West Street, Gorseinon
Elin Ohlsson Jones	10 Oakwood Drive Tregwyr
Heledd Jones	1 Maes Morrison, Pare San Teilo
Lowri Jones	1 Maes Morrison, Pare San Teilo
Bethan Biston	
Rhys Tiplady	
Sion Tiplady	
Llyr Tiplady	

PWYSIG

- (1) ANOGIR POB AELOD OS YN BOSIB I DALU
EU CYFRANIADAU DRWY ORCHYMYN
SEFYDLOG Y BANC (STANDING ORDER)
YN FISOL .. BYDD O LES I'R CAPEL.

- (2) YSTYRIR BOD UNRHYW AELOD FYDD YN
ESGEULUSO CYFRANNU AT YR EGLWYS
AM DDWY FLYNEDD YN OLYNOL YN
DI-AELODI EI HUNAN.

- (3) RHAID I BOB CYFRANIAD DDOD I LAW
ERBYN RHAGFYR 31

Y GRONFA GYFFREDINOL 2024

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2023			233,545.79	
Casgliadau:				
Amlenni	4,020.00			
Archebion Sefydlog	<u>21,765.00</u>		25,785.00	
Cynllun Rhodd Cymorth:	6,935.52		6,935.52	
Casgliadau Arbennig:				
DEC Apel Dwyrain Canol	700.00			
Cymorth Cristnogol	235.00			
Ymgyrch Plentyn y Nadolig	130.00			
Noson Golau Cannwyll	<u>370.00</u>		1,435.00	
Rhoddion:				
Cymanfa 2023 a 2024	300.00			
Rhodd Gwyndaf a Marian Jones	100.00			
Rhodd Wynford a Sue Leyshon (Bedydd)	100.00			
Rhoddion aelodau i'r Banc Bwyd	395.00			
Rhodd di-enw	180.00			
Rhodd di-enw	20.00			
Rhodd di-enw	10.00			
Rhodd di-enw	50.00			
Rhodd Mr Iwan Davies	60.00			
Rhodd Mrs Marie Lynne Jones	180.00			
Rhodd Mr Gareth Watkins	60.00			
Rhodd Mrs Cathy Irons	60.00			
Rhodd Mr Meic Williams	60.00			
Ffair Nadolig	<u>865.00</u>		2,440.00	
Gwresogi a Goleuo:				
Car Meibion Pontarddulais	150.00			
Car Glandulais	50.00			
Grwp trafod llyfrau Merched y Wawr	145.00			
Merched y Wawr Pontarddulais	60.00			
Grwp llefaru Merched Tawe	30.00			
Grwp Sgwrsio	100.00			
Car Lleisiau Lliw	210.00			
Bandy Bont	25.00			
Ymgynghoriad Cymunedol	50.00			
Ymarferion cadair	120.00			
Dawnsywyr Tawerin	100.00			
Grwp deialog Delyth Nicholas	<u>30.00</u>		1,070.00	
			<u>271,211.31</u>	

Y GRONFA GYFFREDINOL 2024

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

TALIADAU

	£	c	£	c
Y Weinidogaeth:				
Y Gweinidog (Cyfraniad tuag at Cyflog, Treuliau ac Yswiriant Genedlaethol)	5,000.04			
Pregethwyr Gwadd	<u>1,090.00</u>		6,090.04	
Y Capel:				
Nwy a Thrydan	3,484.30			
Yswiriant y Capel a'r Festri	2,828.35			
Treth Dwr	271.56			
Gwasanaeth y bwyler	180.00			
Argraffu'r Adroddiad	411.00			
Wifi a Microsoft	251..80			
Glanhau	585.20			
Gwaith ar yr organ	400.52			
Tiwnio'r Piano	85.00			
Baneri	84.00			
Nwyddau	667.85			
Costau cyfrif y bane	<u>98.62</u>		9,348.20	
Cyfundeb	30.00			
Trysorfa Gweddwon	45.00			
Dydd Gweddi y Byd	<u>20.00</u>		95.00	
Casgliadau Arbennig:				
DEC Apel Dwyrain Canal	1400.00			
Cymorth Cristnogol	250.00			
Apel Ffynhonnau Byw	300.00			
Ymgyrch Plentyn y Nadolig	<u>130.00</u>		2,080.00	
Rhoddion:				
Rhoddion aelodau i'r Banc Bwyd	395.00			
Rhodd i'r Banc Bwyd	70.00			
Byddin yr Iachawdwriaeth	400.00			
Bandy Bont	50.00			
Calon Heart Screening	50.00			
Rhodd Cymorth i'r Ysgol Sul	598.21			
Partion y Clybiau	163.43			
Tlws i'r Eisteddfod	175.00			
World Vision	275.00			
Beiblau Bryniago Cymynrodd John Harry	<u>170.00</u>		2,346.64	
			19,959.88	

Cronfa Adeiladau:

Cyfraniadau Rhodd Cymorth	6,337.31	
Gweddill y Cyfraniadau	888.00	
Gwresogi a Goleuo	<u>1,070.00</u>	8,295.31

28,255.19

Mewn llaw ar ddiwedd 2024 242,956.12

271,211.31

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2025)

Y GRONFA ADEILADAU 2024

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2023			32,341.23	
Llog Banc	5,191.73			
Y Gronfa Gyffredinol	<u>8,295.31</u>		<u>13,487.04</u>	
			<u>45,828.27</u>	

TALIADAU	£	c	£	c
Gwasanaeth Lighthouse Electricals	912.00			
Peintio	950.00			
Hartsons (Gwasanaeth Diffoddwyr Tan)	48.00			
Firman Consultants (Quinquennial)	3,180.00			
Llogi Drone (Quinquennial)	250.00			
Carl Morgan Syrfewr Adeiladau	3,000.00			
GC Construction	175.00			
Rhan-daliad Mathew Mariani (Saer Maen)	5,715.00			
Splashback i'r gegin	113.67			
Trwsio drws y porch	<u>84.00</u>		<u>14,427.67</u>	
Mewn llaw ar ddiwedd 2024			31,400.60	
			<u>45,828.27</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2025)

MANTOLEN YR EGLWYS AR DDIWEDD 2024

	£	c
Y Gronfa Gyffredinol	242,956.12	
Y Gronfa Adeiladau	31,400.60	
Cyfanswm	<u>274,356.72</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2025)

CYMDEITHAS CYFEILLION 2024 Datganiad o dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU	£	c	TALIADAU	£	c
Mewn Llaw Ionawr 2024	3,176.70		Blodau a rhoddion	80.50	
Boreau coffi	932.00		Rhoddion Nadolig	111.00	
Cawl	400.00		Cwlwm	486.00	
Cymanfa Ganu	50.00		Cawl	137.98	
			Costau'r cyfrif	65.45	
			Cyfanswm	880.93	
Cyfanswm	<u>4,558.70</u>				
			Mewn llaw ar ddiwedd 2024	3,677.77	
			Cyfanswm	<u>4,558.70</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Gwen Jones (18.01.2025)

YR YSGOL SUL 2024

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2023	5,769.87	
Casgliadau	2,120.30	
Rhodd David a Linda Gwenter	120.00	
Rhodd Mrs Mair Davies	50.00	
Rhodd Mrs Barbara Rees	20.00	
Rhodd David a Zoe Williams (Bedydd)	45.00	
Gwerthu Cardiau	50.00	
Fideo (Undeb yr Annibynwyr)	50.00	
Rhodd Cymorth	598.21	
Stondin Ffair Nadolig	89.50	
Llog y Banc	63.91	
Cyfanswm	8,976.79	

TALIADAU	£	c
Y Clwb Ieuenctid	1,150.00	
Wyau Pasg	80.19	
Trip yr Ysgol Sul	28.50	
Anrhegion Nadolig	100.91	
Parti Nadolig	87.27	
Costau'r Cyfrif	75.12	
Cyfanswm	1,521.99	
Mewn llaw ar ddiwedd 2024	7,454.80	
	8,976.79	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Ann Easter (31.1.2025)

CYNLLUN RHODD CYMORTH

CYFRANIADAU 2023

	£	c
Nia Besley	60.00	
Sheila Brenchley	45.00	
Janice Byrne	75.00	
Linda Card	30.00	
Jennifer Clarke	105.00	
Heledd Clarke	37.50	
Owain Clarke	37.50	
Hilary Cotterell	30.00	
Marilyn Cullinan	12.50	
Jennifer Dark	33.75	
Sara David	45.00	
Nerys Davidson	5.00	
Adrian a Eira Davies	45.00	
Cerith Davies	30.00	
Ffion Davies	15.00	
Gerald Davies (M)	90.00	
Robert Davies	75.00	
Karen Denise Davies	75.00	
Margaret Davies	60.00	
Alun a Gwenda Evans	111.00	
Claire Evans	75.00	
Eryl Evans	50.00	
Handel Evans	21.25	
Petrina Evans	75.00	
Sioned Evans	30.00	
Stuart Evans	30.00	
Mark Ford	60.00	
Aled Francis	67.50	
Robert Francis	62.50	
Rhian Gealy	30.00	
Carol Griffiths	60.00	
Steffan Griffiths	45.00	
David Gwenter	15.00	
Linda Gwenter	15.00	
Elin Hargrave	55.00	
Sian Hinton	5.00	
Bethan Mair Hughes	48.75	
Jean Huxtable	60.00	
Michael Irons	105.00	
Cathy Irons	120.00	
Ffion Jenkins	6.00	
Alan a Megan Jones	78.75	

Elen Jones	45.00
Eric Jones	112.50
Gwen Jones	112.50
Iwan Jones	60.00
Luned Mair Jones	60.00
Gareth Jones	12.50
Lisa Jones	12.50
Marie Lynne Jones	210.00
Mathew Jones	12.50
Dianne Jones	12.50
Ian Jones	12.50
Meinir Jones	51.00
Rhys Jones	60.00
Luned Manon Jones	60.00
Philip Jones	60.00
Tregellis Jones	62.50
Adrian Killa	30.00
Angela Killa	30.00
Huw a Rhiannon Killa	120.00
Maureen Lewis	25.00
Ruth Lewis	60.00
Wynford Leyshon	150.00
Susan Leyshon	150.00
Eluned Lloyd (M)	20.00
Huw a Gaynor Miles	10.00
Ifor Miles	60.00
Gwenda Miles	60.00
Garry a Lee Owen	210.00
Huw Philpot	30.00
Hywel a Undeg Powell	90.00
Dafydd Rees	15.00
Lowri Rees	15.00
Barbara Rees	55.00
Leonard Rees (M)	36.00
Meirion Rees	18.75
Alan Richards	25.00
Garry Richards	25.00
Huw Richards	150.00
Carole Richardson	30.00
Gwyn a Nia Stephens	25.00
Sian Teggin	30.00
Garry a Elizabeth Thomas	45.00
Joanne Easter Thomas	75.00
Margaret Thomas	75.00
Rhian Thomas	55.00
Lisa Tucker	30.00
Gareth Watkins	105.00

Hywel Watkins	90.00
Huw Watkins	12.50
Menna Watkins	12.50
Andrea Williams	24.00
Averil Williams	50.00
Diana Williams	60.00
Gareth Williams	60.00
Harri Williams (M)	62.50
Meic Williams	75.00
Rahel Williams	60.00
Nia Rhys Williams	45.00
Nerys Rhys	45.00

Rhif 33	30.00
Rhif 34	55.00
Cyfanswm	<u>£5,624.25</u>

Anita Appleton
Ann Biston
Rhian Evans
Ashley Evans
Meinir Hughes
Sarah Horan
Gareth Huxtable
Sian Huxtable
Anne Morgan
Mair Renowden
Marc Tiplady
Nest Tiplady
Jonathan Williams

Cyfanswm	£545.00
----------	---------

3 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw	
Cyfanswm	£55.00

Cyfanswm	<u>6224.25</u>
Llog	113.06
Casgliadau yr Ysgol Sul	598.21

CYFANSWM	<u>6,935.52</u>
----------	-----------------

**UNRHYW AELOD SY'N TALU TRETH INCWM AC HEB WNEUD DATGANIAD
"CYNLLUN RHODD CYMORTH" (GIFT AID) MYNNWCH AIR A'R TRYSORYDD
(NEU UN O'R SWYDDOGION). BYDD OLES I'R CAPEL.**

SULIAU HOPE-SILOH 2025 (Bore am 9.45)

Ionawr 5	Marie Lynne (Cymun)
Ionawr 12	Parchg Gareth Morgan Jones
Ionawr 19	Gweinidog
Ionawr 26	Parchg Guto Llywelyn
Chwefror 2	Gweinidog (Cymun)
Chwefror 9	Parchg Derek Rees
Chwefror 16	Gareth Watkins
Chwefror 23	Gweinidog (Cymun)
Mawrth 2	Gwasanaeth Gwyl Dewi
Mawrth 9	Parchg Andrew Lenny
Mawrth 16	Gweinidog
Mawrth 23	Meic Williams
Mawrth 30	Aelodau
Ebrill 6	Gweinidog (Cymun)
Ebrill 13 (<i>Sul y Blodau</i>)	Gwasanaeth dan ofal y plant a'r ieuenctid
Ebrill 18 (<i>Y Groglith</i>)	10.30 Gweinidog (Cymun Undebol)
Ebrill 20 (<i>Y Pasg</i>)	Marie Lynne (Cymun)
Ebrill 27	Parchg Emyr Gwyn Evans
Mai 4	Gweinidog (Cymun)
Mai 11	11am Ymuno yn C.P. Bethesda Parchg Vincent Watkins
Mai 18	Gwasanaeth Cymorth Cristnogol/Neges Heddwch Aelodau
Mai 25	Parchg Derek Rees
Mehefin 1	Gweinidog (Cymun) 6pm Cymanfa Ganu Llangennech Bethesda
Mehefin 8 (<i>Y Pentecost</i>)	Gweinidog
Mehefin 15	Cathy Irons
Mehefin 22	Dr Dai Lloyd
Mehefin 29	Parchg Derek Rees

SULIAU HOPE--SILOH 2025 (Bore am 9.45)

Gorffennaf 6	Gweinidog (Cymun)
Gorffennaf 13	Parchg Gareth Morgan Jones
Gorffennaf 20	Gwasanaeth dan ofal Eric a Gwen
Gorffennaf 27	Gweinidog

Ni fydd Oedfaon Undebol ym Mhontarddulais ym Mis Awst ond mae yna groeso i chi ymuno ci'r Oedfaon Undebol a gynhelir yn Llangennech.

Awst 3	Bethesda (Cymun,) Gweinidog (11.00)
Awst 10	10.30 Bryn Seion, Parchg Ian Sims
Awst 17	Dim Oedfa
Awst 24	Dim Oedfa
Awst 31	Dim Oedfa
Medi 7	Gweinidog (Cymun)
Medi 14	Parchg Adrian Morgan
Medi 21	Marie Lynn,e Sul Heddwch/Aelodau
Medi 28	Gweinidog (Cymun)
Hydref 5	10.30 a 6.00 Cymanfa Ganu Pontarddulais
Hydref 12	Parchg Andrew Lenny
Hydref 19	11.00 Gwasanaeth Diolchgarwch
Hydref 26	Gweinidog
Tachwedd 2	Gweinidog (Cymun)
Tachwedd 9	Marie Lynn,e Gwasanaeth Sul y Cofio
Tachwedd 16	Gwasanaeth ' <i>Operation Christmas Child</i> '
Tachwedd 23	Gweinidog
Tachwedd 30	Marie Lynn,e Gwasanaeth Adfent
Rhagfyr 7	Gweinidog (Cymun)
Rhagfyr 15	10.30 Gwasanaeth Nadolig Plant/leuenctid
Rhagfyr 21	9.45am Aelodau 6.0,0 Oedfa Golau Cannwyll
Rhagfyr 25 (<i>Y Nadolig</i>)	9.00 Oedfa Gymun Undebol, Hope,Siloh
Rhagfyr 28	Gweinidog/Marie Lynne

PLANT AC IEUENCTID YR YSGOL SUL

A'R CLWB IEUENCTID 2024

YSGOLSUL

Lili Bryant
 Ffion Evans
 Elin Evans
 Tomos Gwenter
 Cadi Gwenter
 Cerys Horan
 Nia Horan
 Gwen Horan
 Gethin Huxtable
 Rhodri Huxtable
 Celyn Jones
 Lili Jones
 Ifan Jones
 Mared Jones
 DyfanJones
 Efa Killa
 Ellis Killa
 Alys Thomas
 Archie French
 Rhys Williams
 Lowri Williams
 Dyfan Williams
 Fiorella Jenkins
 Alys Roebuck
 Elsi Roebuck
 Ffion Lewis
 Gruff Lewis
 Anwen Griffiths
 Loti Ffion Hargrave

CLWB PLANT / IEUENCTID

Mara Evans	Alys Thomas
Martha Evans	Olivia Taylor
Miles Evans	Lili Thomas
Alfie Connolly	Mia Jones
Ffion Evans	Cadi Kosbromin
Cerys Jones	Ellie Evans
Heledd Francis	Maisie Roberts
Erin Hill	Abi Williams
Lexi Hodge	Nia Thomas
Jae Hodge	Lewis Pritchard
SerenHaf Davies	Ffion Williams
Rosie Davies	Eila Rees
Lili Jones	Joshua Roberts
Bella Jelf Jones	Payton Bishop
DyfanJones	Nancy Jones
Olivia Parkhouse	Tesni Mainwaring
Isaac Lloyd Bennet	Cadi Rees
Ffreia Davies	Elliw Rees
Ashton Rees	Ffion Moses
Harri Moses	
Leo Kaltenbach Walters	

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Trustees and members of Hope-Siloh Chapel St Teilo Street, Pontarddulais, Swansea

I have audited the accompanying balance sheet of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2024, and the related statements of income and expenditure for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the charity's Trustees. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit. I conducted the audit in accordance with auditing standards generally accepted in the UK. Those standards require that the audit is planned and performed in order to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material mis-statement. Documents were examined relating to income and expenditure, including invoices, receipts and bank accounts. The accounting principles and methods were assessed, including the presentation of the overall financial statement. In my opinion, the financial statements referred to above present a true and fair view of the financial position of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2024, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles in the UK.

AUDITOR'S SIGNATURE Mrs. G Francis

Address 37 Llysgwyn Terr. Pontarddulais

Date: 31 January 2025

CAPEL HOPE-SILOH, PONTARDDULAI

England & Wales - Charity number 1166170

Accounts

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr 2023

[RHAN 1]



Hope-Siloh

Eglwys Annibynol Cymraeg yw Hope-Siloh a leolir ym Mhontarddulais, Abertawe. Mae'r Eglwys wedi'i chofrestru gyda'r Comisiwn Elusennau fel Sefydliad Corfforedig Elusennol (Rhif 1166170). Mae'r adeiladau hefyd yn 'gofrestredig' ('Grade II Listed Building'). Gweinidog yr eglwys yw'r Parchedig Llewelyn Picton Jones.

Amcanion

Hyrwyddo'r grefydd Gristnogol yn unol ag egwyddorion Undeb yr Annibynwyr Cymraeg.

Aelodaeth a strwythur rheoli

Yn 2023 roedd 157 o aelodau cyflawn, gyda 57 o blant a phobl ifanc ar gofrestrau'r Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid.

Rheolwyd ochr weinyddol yr eglwys gan 16 o ddiaconiaid, gyda thri ohonynt yn Ymddiriedolwyr. Etholir diaconiaid o blith corff yr aelodau, ac ers 2010 fe'u hetholir am gyfnod o bedair blynedd yn unig. Ymddiswyddodd Ann Easter fel Ymddiriedolwr yn 2023, ac ail-etholwyd Jennifer Clarke.

Gweli manylion pellach am fywyd yr eglwys yn ystod 2023 yn 'Anerchiad y Gweinidog' isod.

Adeiladau

Adeiladwyd y capel bach gwreiddiol (y festri fach bellach) ym 1868. Ychwanegwyd adeilad sylweddol ei faint fel capel newydd bedair blynedd yn ddiweddarach ym 1872 (y Capel presennol). Adeiladwyd neuadd fawr a chegin ym 1909. Cwblhawyd gwaith adfer sylweddol ar yr holl adeiladau yn 2009-10, gan wneud newidiadau amrywiol er mwyn eu gwneud yn addas ar gyfer addoli yn yr unfed ganrif ar hugain. Prif ddefnydd yr adeiladau yw ar gyfer addoliad, ond fe'u defnyddir yn helaeth gan y gymuned leol ar gyfer gweithgareddau amrywiol. Cwblhawyd gwaith sylweddol ar wal a ffenestri blaen y prif adeilad, ynghyd â'r ffenestri ochr yn Rhagfyr 2016. Eto yn 2020 a 2021 gwnaethpwyd gwaith ychwanegol angenrheidiol ar yr adeiladau, gyda gwaith cynnal a chadw pellach yn 2022.

Adnoddau

Fel eglwys, rydym yn ymwybodol o'r angen am adnoddau safonol i gynorthwyo'r addoliad a hyrwyddo'n hamcanion. Ers troad y ganrif, gwnaethpwyd sawl cais llwyddiannus am grantiau i'n cynorthwyo, ac mae hyn wedi parhau wrth i ni ymgyrchu i ddatblygu ein cynlluniau digidol gan fuddsoddi mewn offer cyfredol.

Aelodaeth Hope-Siloh

Fel nodwyd mewn blynyddoedd blaenorol, mae aelodau'r Eglwys yn cyfrannu'n ariannol at gostau'r eglwys, ac mae'r Trysorydd yn gwneud cais yn flynyddol i sicrhau Rhodd Cymorth. Dibynnir yn drwm ar gefnogaeth yr aelodau yng ngweithgareddau amrywiol ein heglwys gan gynnwys ein hoedfaon. Mae nifer o gyfleodd i aelodau wirfoddoli i gynorthwyo.

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr 2023

[RHAN 2]



Hope-Siloh

EGLWYS ANNIBYNOL

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS 2023

e-bost: hopesiloh@hotmail.co.uk gwefan; www.hopesiloh.tk

Gweinidog:

Y Parchedig LLEWELYN PICTON JONES, B.Sc., M.Ed.

“Lowri”, 50, Heol Glanffrwd, Pontarddulais. Ffon: 882889, Symudol: 07792 823877

Diaconiaid:

- 1983 ERIC JONES, Craig Afon, 9, Heol Clayton, Yr Hendy. Ffon: 881172
- 1983 HUW KILLA, 48A, Heol Llanedi, Fforest.
- 1983 IFOR MILES, Gelli Deg, 70, Heol y Pentre. Ffon: 883329
- 1983 PERCY THOMAS, (M) 27, Heol Glanyrafon. Ffon: 882917
- 1998 JENNIFER CLARKE, 2, Clos Sandringham, Pontybrenin. Ffon: 511250
- 1998 ANN EASTER, 18, Pantglas, Gorseinon. Ffon: 521401
- 2010 GWENDA EVANS, 31, Heol y Bolgoed. Ffon: 883491
- 2010 IWAN JONES, 1, Maes Morrison, Parc San Teilo. Ffon: 881079
- 2010 LUNED MANON JONES, 6, Twyniogo. Ffon: 882346
- 2014 NIA BESLEY, 2, Golwg yr Eglwys, Parc San Teilo. Ffon: 882493
- 2014 RHIAN EVANS, 14, Clos Vernon Watkins, Penyrheol. Ffon: 894741
- 2014 MARK FORD, 41, Heol Birchrock, Cae Rebecca. Ffon: 885501
- 2018 CATHY IRONS, Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr. Ffon: 896611
- 2018 SIAN HOWELLS, 30, Golwg y Garn, Penllergaer. Ffon: 892057
- 2018 WYNFORD LEYSHON, 24, Clare Court, Casllwchwr. Ffon: 898238
- 2022 GARETH WILLIAMS, 106, Pentre Nicklaus, Machynys. Ffon 07796 566525

Swyddogion:

Ysgrifennydd: ERIC JONES

Ysgrifennydd y Cyhoeddiadau: MARIE LYNNE JONES

Trysorydd: ANN EASTER

Is-Ysgrifennydd: JENNIFER CLARKE

Cadeirydd y Diaconiaid: ERIC JONES

Cyhoeddwr: JENNIFER CLARKE

Organydd: ERIC JONES

ANERCHIAD Y GWEINIDOG

Annwyl Gyfeillion,

Cyfarchion cynnes i chi gyd ar ddechrau blwyddyn newydd yn hanes Eglwys Hope-Siloh wrth i mi gyflwyno'r adroddiad hwn am y flwyddyn 2023 i'ch sylw caredig. Erbyn hyn rwy wedi bod yn gweinidogaethu yma yn y Bont am dros 23 mlynedd ac mae wedi bod yn fraint i wasanaethu'r Arglwydd yn eich plith dros y blynnyddoedd. Ga'i ddiolch i chi gyd am eich cefnogaeth i Marie Lynne a finnau yn ystod y cyfnod yma. Eleni bydda i'n dathlu chwarter canrif yn weinidog yn ein chwaer eglwys, Bethesda.

Mae'r adroddiad hwn yn dangos bod llawer iawn o bobl wedi bod yn ffyddlon yn eu stiwardiaeth Gristnogol ac wedi gwasanaethu'r eglwys gyda theyrngarwch ac ymroddiad. Y mae ein diolch yn fawr iawn unwaith eto i bawb a gyfrannodd at waith yr eglwys mewn gwahanol ffyrdd yn ystod y flwyddyn. Byddai'n amhosibl enwi pawb, ond y mae'n hyfryd gallu tystio fod llawer o ffyddlondeb a theyrngarwch o hyd ac 'rydym yn arbennig o ddiolchgar i swyddogion yr eglwys am eu harweiniad yn ystod y flwyddyn. Gallwn ni hefyd dystio fel Nehemeia (4:6) - "Yr oedd gan y bobl galon i weithio".

Diolch i chi gyd am eich ymateb cadarnhaol eleni eto i achosion da fel *Apêl DEC Daeargryn Twrci/Syria*, *Apêl 'Ymgrych Plentyn y Nadolig'*, *noddi Phul Kumari*, *Cymorth Cristnogol'*, Banc Bwyd Gorseinon a'r Groes Goch. Mae cefnogi'r achosion da yma yn parhau i fod yn rhan bwysig o'n gwaith a'n tystiolaeth fel Eglwys Iesu Grist.

Yn ystod y flwyddyn, hyfrydwch oedd cael derbyn pum aelod newydd i'n plith. Estynnwn groeso cynnes i Alan a Megan Jones, Ffion Mair Jenkins, Marilyn Cullinan a Siân Hinton gan hyderu iddynt dderbyn bendith yn ein plith. Pleser hefyd oedd gweinyddu ym mhriodas Emily Tucker, un o blant yr Eglwys, a Dafydd Latham yng Nghapel Hope-Siloh ym mis Rhagfyr a dymunwn bob bendith iddynt hwy i'r dyfodol. Dymunwn fendith Duw hefyd ar y ddau blentyn a fedyddiwyd mewn oedfa gymun ddiweddd mis Tachwedd sef Efa Liliwen Bell a Fiorella Mair Jenkins, un o blant ffyddlon yr Ysgol Sul.

Trist yw cofnodi i ni golli dau aelod trwy farwolaeth sef Percy Thomas ac Eluned Lloyd. Bu Percy yn ddiakon ffyddlon a gweithgar iawn gyda ni ers 1983 ac roedd ei gyfraniad i'r gwaith o gynnal a chadw'r adeilad dros y blynnyddoedd yn anfesuradwy. Cyn ymaelodi gyda ni ar ôl i Brynteg gau, bu Eluned yn aelod ffyddlon a gweithgar iawn ac yn organydd yng Nghapel Brynteg a mawr fu ei

chyfraniad i fywyd yr eglwys yno dros y blynyddoedd. Roedd y ddau gyfaill yma yn annwyl iawn yn ein golwg ac fe welwn eu heisiau yn fawr iawn. Hiraethwn a diolchwn i Dduw amdanynt a gweddiwn ar i Dduw gynnal a nerthu eu teuluoedd yn eu galar a'u hiraeth. Cofiwn hefyd am eraill o'n teuluoedd sydd wedi colli perthnasau agos yn ystod y flwyddyn a aeth heibio. Boedd iddyn nhw hefyd brofi o ddiddanwch Duw. Dymunwn fendith Duw hefyd ar yr aelodau sy'n dioddef o afiechyd, y rhai sy'n gaeth i'w cartrefi, y rhai sy mewn cartrefi preswyl a'r rhai sydd mewn gofid am wahanol resymau. Boed iddynt ganfod Duw yn Dduw hawdd ei gael mewn cyfyngder.

Unwaith eto mae gwaith y plant a'r ieuencid wedi bod yn ganolog i fywyd yr eglwys a diolchwn yn gynnes i'r tîm o athrawon brwdfrydig sy'n dysgu ac yn hyfforddi'r plant yn yr Ysgol Sul ac yn eu paratoi ar gyfer yr oedfaon arbennig. Diolch hefyd i'r rhai sydd yn arwain yn y clwb plant a'r clwb ieuencid. "Dysga blentyn y ffordd orau i fyw, a fydd e ddim yn troi cefn arni pan fydd e'n hŷn (Diarhebion 22:6).

Braf yw gweld y defnydd cynyddol o'n hadeiladau gan fudiadau allanol a hefyd yr holl weithgareddau sy'n mynd ymlaen yn yr eglwys yn ystod yr wythnos - y clwb babanod, sŵp a sgwrs, boreau coffi, y grŵp sgwrsio Cymraeg ac hefyd achlysuron fel y Noson Gawl i ddathlu Gŵyl Dewi, canu carolau tu allan i'r capel ar adeg y Nadolig, y daith gerdded ym Mharc Penllergaer, trip yr Ysgol Sul i Barc Penbre a thaith y cyfeillion i'r Llyfrgell Genedlaethol yn Aberystwyth. Braf hefyd oedd cael croesawu dau gymdeithas ar eu hymweliadau a'r Bont ac i Gapel Hope-Siloh sef Cymdeithas Gymraeg Treforys a Chapel Penygraig, Caerfyrddin.

Parhau i ffynnu mae'r Dosbarth Beiblaidd Undebol yn y Capel Bach, Bethesda sydd yn cwrdd bob yn ail brynhawn Ddydd Mawrth. Un o uchafbwyntiau'r flwyddyn oedd y bererindod i'r Bontfaen, eglwys hynafol Llancarfan, eglwys Llanilltyd Fawr, Priordy Ewenni a phentref hanesyddol Llangynwyd. Edrychwn ymlaen eleni at barhau i fwynhau y gwmnïaeth ddifyr, y trafod adeiladol, y ciniawau achlysurol a'r bererindod flynyddol. Beth am ymuno â ni y flwyddyn hon? Cewch groeso cynnes wrth i ni fyfyrion yn y Gair.

Y mae'r difaterwch ysbrydol yn ein cymdeithas ac yn ein gwlad yn galw yn gyson am ein gweddiâu di-baid a'n hymroddiad di-sigl. Nodweddiion amlycaf pob eglwys fyw yw sicrwydd ei ffydd, cynhesrwydd ei chymdeithas, a theyrn-garwch a brwdfrydedd ei haelodau. Ga'i apelio ar bob aelod, os yw iechyd, nerth ac amgylchiadau yn caniatáu, i fynychu'r oedfaon yn gyson.

Diolchwn i Dduw am ein cynnal yn ystod y flwyddyn a aeth heibio ac am ein galluogi i bwyso ar yr adnod yma o'r Salmau: "*Y mae Duw yn noddfa ac yn nerth i ni, yn gymorth parod mewn cyfyngder*" (Salm 46:1). Diolch I chi'r ffyddloniaid am eich cefnogaeth yn ystod y flwyddyn ac wrth droi ein golygon tua'r dyfodol gweddiwn am arweiniad Duw i wynebu her ein cyfnod. Boed i'r Ysbryd Glân ein harwain i'r dyfodol gydag ymrwymiad a brwdfrydedd. Gadewch i ni gysegru ein hunain o'r newydd i'r Arglwydd Iesu Grist gan weddio am ei fendith ar ein holl ymdrechion.

"Bydded trugaredd yr Arglwydd arnom; llwydda waith ein dwylo inni, llwydda waith ein dwylo." (Salm 90:17)

Yr eiddoch yng Nghrist,
Llewelyn Picton Jones

AELODAU NEWYDD

5 Mawrth, 2023 - Alan Jones

5 Mawrth, 2023 - Megan Jones

11 Mehefin, 20 23 - Ffion Mair Jenkins

3 Medi, 2023 - Marilyn Cullinan

8 Hydref, 2023 - Siân Hinton

BEDYDDDIADAU

26 Tachwedd, 2023 - Efa Liliwen Bell

26 Tachwedd, 2023 - Fiorella Mair Jenkins

PRIODAS

16 Rhagfyr, 2023 - Emily Tucker a Dafydd Latham

Y RHAI A HUNODD

31 Mawrth, 2023 - Mr Percy Thomas (yn 91 mlwydd oed)

29 Awst, 2023 - Mrs Eluned Lloyd (yn 94 mlwydd oed)

GOFALWYR LLYFRAU ARIANNOL Y DOSBARTHADAU

DOSBARTH A

Rhian Evans

DOSBARTH B

Rhian Evans

DOSBARTH C

Gwenda Evans

DOSBARTH D

Gwenda Evans

Rhif yr Aelodau: 157

YSGOL SUL

Arolygwr: Marie Lynne Jones

Trysoryddion: Huw Killa, Jennifer Clarke

Athrawon: Heledd Clarke, Iwan Jones, Luned Mair Jones,
Luned Manon Jones, Marie Lynne Jones,
Meinir Jones, Marc Tiplady, Jonathan Williams

CLWB IEUENCTID

Trefnydd: Marie Lynne Jones

Arweinydd: Parch. John Derek Rees

Rhif y Plant a'r Ieuenctid: 53

CYMDEITHAS CYFEILLION

Llywyddion:

Llewelyn a Marie Lynne Jones

Ysgrifennydd:

Jennifer Clarke

Trysorydd:

Hywel Powell

CWLWM

Golygydd:

Luned Manon Jones

PWYLLGORAU

Is-bwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau:

Cad: Eric Jones, **Ysg:** Jennifer Clarke

Is-bwyllgor Cyfathrebu a Bugeilio:

Cad: Eric Jones, **Ysg:** Ifor Miles

Is-bwyllgor Addoli, Addysgu, Plant ac Ieuenctid:

Cad: Marie Lynne Jones, **Ysg:** Nia Besley

RHESTR O'R AELODAU A'U CYFRANIADAU AM 2023

Dynoda: (M) Marw.

DOSBARTH A

Cyfanswm

		£	c
Margaret Davies	Delfryn, Mount Pleasant, Llangynnwr	240	00
Sian Teggin	Woodstock, Little Rake Lane, Chester	120	00
Aled Francis	8, Clôs Benallt Fawr, Fforest	270	00
Tregellis Jones	4, Llys y Felin, Fforest	250	00
Petrina Evans	27, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	100	00
Elisha Evans	65, Heol Bronallt, Fforest	200	00
Heledd Clarke	66, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	150	00
Meinir Jones	164, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	204	00
Sian Hinton	Derwen Cottage, 44, Heol y Fforest, Fforest	20	00
Elen Jones	172, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	180	00
Robert Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Karen Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Dafydd Rees	11, Cnwc y Gwili, Abergwili	60	00
Lowri Rees	11, Cnwc y Gwili, Abergwili	60	00
Gareth Williams	106, Pentre Nicklaus, Machynys	240	00
Hywel Watkins	31, Heol y Plâs, Fforest	360	00
Gareth Watkins	25, William Morris Drive, Casnewydd	300	00
Harri Williams	36, Heol y Plâs, Fforest	250	00
Huw Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Rhiannon Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Eric Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Gwen Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Steffan Griffiths	1, Clôs Glyndŵr, Hendy.	180	00
Garry Owen	14, Harleyford Road, Hendy	420	00
Lee Owen	14, Harleyford Road, Hendy	420	00
Gerald Davies	83A, Heol y Parc, Hendy	360	00
Eryl Buist	26, Midland Place, Llansamlet	00	00
Margaret Thomas	Fferm Tir Eglwys, Llangennech	300	00
Ruth Lewis	52, St David's Avenue, Caerfyrddin	240	00
Adrian Killa	19, Y Garreg Lwyd, Llanedi	120	00
Janice Byrne	3, Llys Bronallt, Heol Bronallt, Hendy	300	00
Rhoda Jones	23, Clôs Benallt Fawr, Fforest	180	00
William Price	Glyncaerau Cottage, Hendy	00	00

DOSBARTH B**Cyfanswm**

		£	c
Huw Richards	15, Rhyd yr Helyg, Derwen Fawr	600	00
Ffion Jenkins	1, Vaughan Crescent, Cae Rebecca	24	00
Huw Miles	13, Heol Glasfryn	20	00
Gaynor Miles	13, Heol Glasfryn	20	00
Alan Jones	Y Berllan, 23, Gors Road, Penllergaer	157	50
Megan Wyn Jones	Y Berllan, 23, Gors Road, Penllergaer	157	50
Angela Killa	14, Heol Dulais	120	00
Robert Francis	46, Heol Glasfryn	150	00
Ceri Francis	7, Elm Tree Road, Penllergaer	100	00
Averil Williams	9, Clôs Wyndham	200	00
Bethan Mair Hughes	Y Berth, 29, Coedbach	195	00
Alun Wyn Evans	31, Heol Bolgoed	222	00
Gwenda Evans	31, Heol Bolgoed	222	00
Carol Griffiths	92, Heol Bolgoed	240	00
Nia Besley	2, Golwg-yr-Eglwys, Parc Sant Teilo	240	00
Iwan Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Luned Mair Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Nia Rhys Williams	84, Y Llanerch, Pontlliw	180	00
Mark Ford	41, Birchrock Road, Cae Rebecca	240	00
Non Jones		120	00
Jennifer Dark	113, Heol y Gopa	135	00
Meirion Rees	16, Heol Dylan, Gorseinon	75	00
Stuart Evans	61, Llyn Tircoed, Penllergaer	120	00
Jean Huxtable	464, Heol Birchgrove, Abertawe	240	00

DOSBARTH C

Cyfanswm

		£	c
Mathew Jones	46, Heol Tynybonau	50	00
Dianne Jones	46, Heol Tynybonau	50	00
Ian Jones	9, Golwg y Tŵr, Parc Sant Teilo	50	00
Gary Thomas		90	00
Elizabeth Thomas		90	00
Sarah Thomas	21, Stryd Williams	110	00
Percy Thomas (M)	27, Heol Glanyrafon	144	00
Iris Thomas	27, Heol Glanyrafon	144	00
Andrea Williams	31, Heol Glanyrafon	96	00
Lisa Tucker	32, Heol Glanyrafon	120	00
Sioned Evans	57, Heol Glanyrafon	120	00
Eryl Evans	58, Heol Glanyrafon	200	00
Philip Jones	22, Cross Street	240	00
Sara David	5, Caeglas, Cwmafan, Port Talbot	180	00
Eileen Edwards	71, Heol Alltiago	150	00
Luned Manon Jones	6, Twyniago	240	00
Rhys Jones	6, Twyniago	240	00
Marie Davies	7, Twyniago	250	00
Maureen Lewis	Fflat 2, 26, Stanwell Road, Penarth	100	00
Sheila Brenchley	1, The Bungalow, Upper Mill	180	00
Adrian Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	90	00
Eira Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	90	00
Cerith Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	120	00
Ffion Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	60	00
Alan Richards	14, Heol Plasgwyn	100	00
Meriel Evans	82, Heol Glynhir	150	00
Garry Richards	35, Heol Glynne, Canton, Caerdydd	100	00
Lynda Card	126, Heol Glynhir	120	00
Leonard Rees	147, Heol Glynhir	144	00
Barbara Rees	2, Pant y Felin, Glynhir	220	00
Gwyn Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Nia Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Gareth Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Lisa Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Marie Lynne Jones	50, Heol Glanffrwd, Glynhir	600	00

Rhian Gealy	64, Heol Glanffrwd, Glynhir	120	00
Hilary Cotterell		120	00
David Gwenter		60	00
Linda Gwenter		60	00

DOSBARTH D

Cyfanswm

		£	c
Diana Williams	42, Plasnewydd, Pengelli	240	00
Carole Richardson	17, Heol Gwynfryn	120	00
Margaret Evans		120	00
Rhian Thomas	12, Heol Gwynfryn	120	00
Catrin Thomas	12, Heol Gwynfryn	100	00
Huw Philpot	13, Heol Gwynfryn	120	00
Handel Evans		85	00
Ifor Miles	70, Heol y Pentre	240	00
Gwenda Miles	70, Heol y Pentre	240	00
Meic Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	240	00
Rahel Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	240	00
Marilyn Cullinan	16, West Road, Nottage, Porthcawl	50	00
Vivian Williams	Fferm Llwynadam, Waungron	360	00
Michael Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	420	00
Cathy Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	420	00
Ann Easter	18, Pantglas, Gorseinon	300	00
Joanne Easter-Thomas	Wayside, Heol Casnewydd, Caerdydd	150	00
Claire Evans	11, Coed y Graig, Ystrad Mynach	150	00
Jennifer Clarke	2, Clôs Sandringham, Pontybrenin	420	00
Owain Clarke	2, Cwrt Tŷ Mawr, Caerdydd	150	00
Nerys Rhys	42, Plasnewydd, Pengelli	180	00
Rhif 33		120	00
Rhif 34		220	00
Wynford Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	600	00
Susan Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	600	00
Hywel Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	180	00
Undeg Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	180	00
Eluned Lloyd (M)		80	00
Elin Hargrave	17, Ladysmith Road, Caerdydd	220	00

DOSBARTH E

Anita Appleton	58, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	
Rhian Evans	14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol	
Joshua Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed	
Hannah Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed	
Meinir Hughes	24, Heol Gwili, Penyrheol	
Anne Morgan	Hafod, 43, Heol y Plas, Fforest	
Mair Renowden	18, Heol Pencefnarda, Penyrheol	
Jonathan Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo	
Rhiannon Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo	
Sarah Horan	13, Vaughan Crescent	
Ann Biston		
Ashley Evans		
Gareth Huxtable		
Sian Huxtable		
Ann Ohlsson		
Marc Tiplady		
Nest Tiplady		
Kathryn Thomas		
Cyfanswm y Cyfraniadau		£2,180.00
6 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw		
Cyfanswm y cyfraniadau		£520

AELODAU - MYFYRWYR YSGOL / COLEGAU

Tesni Davies	172 West Street, Gorseinon
Elin Ohlsson Jones	10 Oakwood Drive Tregŵyr
Heledd Jones	1 Maes Morrison, Parc San Teilo
Lowri Jones	1 Maes Morrison, Parc San Teilo
Bethan Biston	
Rhys Tiplady	
Siôn Tiplady	
Llyr Tiplady	

PWYSIG

- (1) ANOGIR POB AELOD OS YN BOSIB I DALU
EU CYFRANIADAU DRWY ORCHYMYN
SEFYDLOG Y BANC (STANDING ORDER)
YN FISOL - BYDD O LÊS I'R CAPEL.

- (2) YSTYRIR BOD UNRHYW AELOD FYDD YN
ESGEULUSO CYFRNNAU AT YR EGLWYS
AM DDWY FLYNEDD YN OLYNOL YN
DI-AELODI EI HUNAN.

- (3) RHAIID I BOB CYFRANIAD DDOD I LAW
ERBYN RHAGFYR 31

Y GRONFA GYFFREDINOL 2023

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2022			184,425.59	
Casgliadau:				
Amlenni	4,935.00			
Archebion Sefydlog	<u>21,390.00</u>		26,325	.00
Cynllun Rhodd Cymorth:	7,015.56		7,015.56	
Casgliadau Arbennig:				
DEC Apêl Twrci/Syria	705.00			
Cymorth Cristnogol	205.00			
Ymgyrch Plentyn y Nadolig	115.00			
Noson Golau Cannwyll	<u>290.00</u>		1,315.00	
Rhoddion:				
Er côf am Mr Percy Thomas	265.00			
Er côf am Mr John Harry	27,742.60			
Rhodd Capel Soar	10,000.00			
Rhodd Gwyndaf a Marian Jones	100.00			
Rhodd Huw a Menna Watkins	100.00			
Rhodd di-enw	180.00			
Rhodd di-enw	50.00			
Rhodd di-enw	20.00			
Rhoddion aelodau i'r Banc Bwyd	500.00			
Rhodd o'r Clwb Babanod	100.00			
Ffair Nadolig	990.00			
Llestri	75.00			
Rhodd Mrs Marie Lynne Jones	240.00			
Rhodd Mr Gareth Watkins	120.00			
Rhodd Mrs Cathy Irons	60.00			
Rhodd Mr Meic Williams	<u>60.00</u>		40,602.60	
Gwresogi a Goleuo:				
Côr Meibion Pontarddulais	450.00			
Côr Glandulais	100.00			
Grŵp trafod llyfrau Merched y Wawr	150.00			
Merched y Wawr Pontarddulais	40.00			
Grŵp llefaru Merched Tawe	50.00			
Grŵp Sgwrsio	90.00			
Côr Lleisiau Lliw	210.00			
Côr Only Boys Aloud	620.00			
Cyfarfod Cyhoeddus	<u>30.00</u>		1,740.00	
			<u>261,423.75</u>	

Y GRONFA GYFFREDINOL 2023

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

TALIADAU

	£	c	£	c
Y Weinidogaeth:				
Y Gweinidog (Cyfraniad tuag at Cyflog, Treuliau ac Yswiriant Genedlaethol	4,750.04			
Pregethwyr Gwadd	1,035.00		5,785.04	
Y Capel:				
Nwy a Thrydan	4,390.41			
Yswiriant y Capel a'r Festri	2,694.02			
Treth Dŵr	287.22			
Gwasanaeth y bwyler	171.60			
Argraffu'r Adroddiad	419.00			
Gwefan a Wifi	237.28			
Nwyddau	437.64			
Cwpwrdd Cymundeb	678.95			
Tiwnio'r Piano	80.00			
Costau cyfrif y banc	<u>117.75</u>		9,513.87	
Aelodaeth i'r Undeb	215.00			
Cyfundeb	30.00			
Trysorfa Gweddwon	45.00			
Dydd Gweddi y Chwiorydd	<u>20.00</u>		310.00	
Casgliadau Arbennig:				
DEC Apêl Twrci/Syria	705.00			
Cymorth Cristnogol	205.00			
Ymgrych Plentyn y Nadolig	115.00			
Y Groes Goch	<u>300.00</u>		1,325.00	
Rhoddion:				
Rhoddion aelodau i'r Banc Bwyd	500.00			
Band y Bont	50.00			
Anrheg i Llew yn 80	50.00			
Rhodd Cymorth i'r Ysgol Sul	530.51			
Partion y Clybiau	<u>264.98</u>		1,395.49	
			18,329.40	
Cronfa Adeiladau:				
Cyfraniadau Rhodd Cymorth	7,015.56			
Gweddill y Cyfraniadau	793.00			
Gwresogi a Goleuo	<u>1,740.00</u>		9,548.56	
			27,877.96	
Mewn llaw ar ddiwedd 2023			233,545.79	
			<u>261,423.75</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir: Mrs G Francis. (31.1.2024)

Y GRONFA GYFFREDINOL 2023

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2022			20,614.39	
Llôg Banc	3,307.48			
Y Gronfa Gyffredinol	<u>9,548.56</u>		<u>12,856.04</u>	
			<u>33,470.43</u>	
TALIADAU	£	c	£	c
Gwasanaeth Lighthouse Electricals	256.80			
Peintio	180.00			
Gwasanaeth Diffoddwyr Tân	107.40			
Glanhau'r Cafnau	375.00			
Gwaith Trydanol	30.00			
Trwsio tô cyntedd y festri	<u>180.00</u>		<u>1,129.20</u>	
Mewn llaw ar ddiwedd 2023			<u>32,341.23</u>	
			<u>33,470.43</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir: Mrs G Francis. (31.1.2024)

MANTOLEN YR EGLWYS AR DDIWEDD 2023

DERBYNIADAU	£	c
Y Gronfa Gyffredinol	233,545.79	
Y Gronfa Adeiladau	<u>32,341.23</u>	
Cyfanswm	<u>265,887.02</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir: Mrs G Francis. (31.1.2024)

CYMDEITHAS CYFEILLION

Datganiad o dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU	£	c	TALIADAU	£	c
Mewn Llaw Chwefror 2022	2,464.36		Blodau a rhoddion	120.38	
Boreau coffi	815.00		Cwlwm (Mawrth a Hydref)	389.00	
Cawl	435.00		Cawl	118.09	
Tê pnawn Cymdeithas Treforys	30.00		Baner Sŵp	52.80	
Rhodd Cymdeithas Caerfyrddin	100.00		Costau'r banc	68.04	
Rhodd di-enw	50.00		Cyfanswm	<u>748.31</u>	
Elw sŵp a rhol Hydref-Mawrth	30.65				
			Mewn llaw Ionawr 2023	3,176.70	
Cyfanswm	<u>3,925.01</u>		Cyfanswm	<u>3,925.01</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir: Mrs G Francis. (31.1.2024)

YR YSGOL SUL 2023

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2022	4,462.59	
Casgliadau	2,218.10	
Rhodd David a Linda Gwenter	120.00	
Rhodd Mrs Mair Davies	50.00	
Rhodd Mrs Barbara Rees	10.00	
Rhodd Cymdeithas Cymraeg Treforys	40.00	
Undeb yr Annibynwyr	50.00	
Stondin Ffair Nadolig	92.50	
Rhodd Cymorth	530.51	
Llôg y Banc	40.55	
Cyfanswm	<u>7,614.25</u>	

TALIADAU	£	c
Y Clwb Ieuenctid	1,200.00	
Wyau Pasg	86.25	
Trip yr Ysgol Sul	109.00	
Llyfrau	60.00	
Nwyddau	22. 25	
Parti Clwb Ieuenctid	35.90	
Anrhegion Nadolig	160.11	
Parti Nadolig	93.74	
Costau'r cyfrif	77.13	
Cyfanswm	1,844.38	
Mewn llaw ar ddiwedd 2023	5,769.87	
	<u>7,614.25</u>	

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir: Ann Easter (28.1.2024)

CYNLLUN RHODD CYMORTH CYFRANIADAU 2022

	£	c
Nia Besley	60.00	
Sheila Brenchley	45.00	
Janice Byrne	75.00	
Linda Card	30.00	
Jennifer Clarke	105.00	
Heledd Clarke	37.50	
Owain Clarke	37.50	
Hilary Cotterell	30.00	
Jennifer Dark	31.00	
Sara David	45.00	
Adrian a Eira Davies	45.00	
Cerith Davies	15.00	
Ffion Davies	15.00	
Gerald Davies	75.00	
Hugh Davies	3.75	
Meinir Davies	3.75	
Aled Davies	1.88	
Iestyn Davies	1.88	
Robert Davies	75.00	
Karen Denise Davies	75.00	
Margaret Davies	60.00	
Alun a Gwenda Evans	106.00	
Claire Evans	75.00	
Eryl Evans	50.00	
Handel Evans	22.50	
Petrina Evans	62.50	
Sioned Evans	90.00	
Stuart Evans	30.00	
Mark Ford	60.00	
Aled Francis	67.50	
Robert Francis	75.00	
Rhian Gealy	30.00	
Carol Griffiths	60.00	
Steffan Griffiths	45.00	
David Gwenter	12.50	
Linda Gwenter	12.50	
Elin Hargrave	65.00	
John Harry (M)	78.75	
Bethan Mair Hughes	32.75	
Jean Huxtable	60.00	
Michael Irons	105.00	
Cathy Irons	105.00	

Elen Jones	45.00
Eric Jones	112.50
Gwen Jones	112.50
Iwan Jones	60.00
Luned Mair Jones	60.00
Gareth Jones	25.00
Lisa Jones	25.00
Marie Lynne Jones	150.00
Mathew Jones	12.50
Dianne Jones	12.50
Ian Jones	12.50
Meinir Jones	53.75
Rhys Jones	60.00
Luned Manon Jones	60.00
Philip Jones	60.00
Tregellis Jones	50.00
Mary Jones (M)	15.00
Adrian Killa	30.00
Angela Killa	30.00
Huw a Rhiannon Killa	120.00
Maureen Lewis	25.00
Ruth Lewis	60.00
Wynford Leyshon	275.00
Susan Leyshon	275.00
Eluned Lloyd (M)	30.00
Huw a Gaynor Miles	10.00
Ifor Miles	60.00
Gwenda Miles	60.00
Garry a Lee Owen	210.00
Huw Philpot	30.00
Hywel a Indeg Powell	90.00
Dafydd Rees	12.50
Lowri Rees	12.50
Barbara Rees	50.00
Leonard Rees	36.00
Meirion Rees	12.50
Eirwen Richards (M)	47.50
Alan Richards	12.50
Garry Richards	12.50
Huw Richards	150.00
Carole Richardson	25.00
Gwyn a Nia Stephens	25.00
Sian Teggin	30.00
Dianne Thomas (M)	12.00
Garry a Elizabeth Thomas	75.00
Joanne Easter Thomas	75.00
Margaret Thomas	75.00
Rhian Thomas	55.00

Lisa Tucker	30.00
Gareth Watkins	75.00
Hywel Watkins	90.00
Andrea Williams	24.00
Averil Williams	50.00
Diana Williams	60.00
Gareth Williams	60.00
Harri Williams	62.50
Meic Williams	60.00
Rahel Williams	60.00
Nia Rhys Williams	45.00
Nerys Rhys	45.00

Rhif 33	30.00
Rhif 34	42.50

Cyfanswm	<u>5,795.51</u>
----------	-----------------

Anita Appleton
Ann Biston
Rhian Evans
Ashley Evans
Meinir Hughes
Sarah Horan
Gareth Huxtable
Sian Huxtable
Mair Renowden
Marc Tiplady
Nest Tiplady
Jonathan Williams

Cyfanswm	£527.50
----------	---------

4 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw

Cyfanswm	£60.00
----------	--------

Cyfanswm	<u>6,383.01</u>
----------	-----------------

Llôg	102.04
------	--------

Casgliadau yr Ysgol Sul	530.51
-------------------------	--------

CYFANSWM	<u>7,015.56</u>
----------	-----------------

UNRHYW AELOD SY'N TALU TRETH INCWM AC HEB WNEUD DATGANIAD
“CYNLLUM RHODD CYMORTH” (GIFT AID) MYNNWCH AIR Â'R TRYSORYDD
(NEU UN O'R SWYDDOGION). BYDD O LÊS I'R CAPEL.

SULIAU HOPE-SILOH 2024 (Bore am 9.45)

Ionawr 7	Gweinidog (Cymun)
Ionawr 14	Gweinidog
Ionawr 21	Parchg Andrew Lenny
Ionawr 28	Parchg Guto Llywelyn
Chwefror 4	Marie Lynne (Cymun)
Chwefror 11	Gweinidog
Chwefror 18	Parchg Derek Rees
Chwefror 25	Gweinidog (Cymun)
Mawrth 3	Gwasanaeth Gŵyl Dewi
Mawrth 10	Gweinidog
Mawrth 17	Meic Williams
Mawrth 24 (Sul y Blodau)	Gweinidog
Mawrth 29 (Y Groglith)	10.30 Gweinidog - Oedfa Gymun Undebol
Mawrth 31 (Y Pasg)	Marie Lynne (Cymun)
Ebrill 7	Parchg Derek Rees
Ebrill 14	Cathy Irons
Ebrill 21	Gweinidog
Ebrill 28	Parchg Aled Maskell
Mai 5	Gweinidog (Cymun)
Mai 12	Gwasanaeth Cymorth Cristnogol o dan ofal Gwen
Mai 19 (Y Pentecost)	Gweinidog
Mai 26	Einir Jones
Mehefin 2	Gweinidog (Cymun)
Mehefin 9	Gweinidog 6pm - Cymanfa Ganu Llangennech - Salem
Mehefin 16	Fiona Gannon
Mehefin 23	Parchg Randolph Thomas
Mehefin 30	Iwan Davies

SULIAU HOPE-SILOH 2024 (Bore am 9.45)

Gorffennaf 7	Gweinidog (Cymun)
Gorffennaf 14	Oedfa o dan ofal Gwen
Gorffennaf 21	Gareth Watkins
Gorffennaf 28	Gweinidog

Ni fydd Oedfaon Undebol ym Mhontarddulais ym Mis Awst ond mae yna groeso i chi ymuno â'r Oedfaon Undebol a gynhelir yn Llangennech.

Awst 4	Bethesda (Cymun) - Gweinidog (11.00)
Awst 11	Dim Oedfa
Awst 18	Bryn Seion - Parchg Carey Jones (10.30)
Awst 25	Dim Oedfa

Medi 1	Gweinidog (Cymun)
Medi 8	Parchg Euros Jones Evans
Medi 15	Parchg Randolph Thomas
Medi 22	Parchg Adrian Morgan
Medi 29	Gweinidog (Cymun) - Sul Heddwch/Aelodau

Hydref 6	10.30 a 6.00 Cymanfa Ganu Pontarddulais
Hydref 13	Parchg Aled Maskell
Hydref 20	Gwasanaeth Diolchgarwch
Hydref 27	Parchg Neil Perinton

Tachwedd 3	Gweinidog (Cymun)
Tachwedd 10	Gweinidog - Gwasanaeth Sul y Cofio
Tachwedd 17	Gwasanaeth 'Operation Christmas Child'
Tachwedd 24	Parchg Andrew Lenny

Rhagfyr 1	Gwasanaeth Adfent - Marie Lynne
Rhagfyr 8	Gweinidog (Cymun)
Rhagfyr 15	10.30 Gwasanaeth Nadolig Plant/Ieuenctid
Rhagfyr 22	Aelodau 6.00 - Oedfa Golau Cannwyll
Rhagfyr 25	(Y Nadolig) 9.00 Oedfa Gymun Undebol - Hope-Siloh
Rhagfyr 29	Gweinidog/Marie Lynne

PLANT AC IEUENCTID YR YSGOL SUL

A'R CLWB IEUENCTID 2023

YSGOL SUL

Lili Bryant
 Ffion Evans
 Elin Evans
 Tomos Gwenter
 Cadi Gwenter
 Cerys Horan
 Nia Horan
 Gwen Horan
 Gethin Huxtable
 Rhodri Huxtable
 Celyn Jones
 Lili Jones
 Ifan Jones
 Mared Jones
 Dyfan Jones
 Efa Killa
 Ellis Killa
 Alys Thomas
 Archie French
 Rhys Williams
 Lowri Williams
 Dyfan Williams
 Fiorella Jenkins
 Alys Roebuck
 Elsi Roebuck
 Ffion Lewls

CLWB IEUENCTID

Tomos Besley
 Harri Besley
 Steffan Brown
 Alfie Connolly
 Ffion Evans
 Mirain Francis
 Heledd Francis
 Erin Hill
 Lexi Hodge
 Jac Hodge
 Siwan James
 Celyn Jones
 Lili Jones
 Mared Jones
 Dyfan Jones
 Mari Jones
 Cerys Jones
 Leo Joseph
 Ashton Rees
 Olivia Parkhouse
 Isaac Lloyd-Bennet

CLWB IEUENCTID

Alys Thomas
 Olivia Taylor
 Lili Thomas
 Mia Jones
 James Bott
 Ellie Evans
 Maisie Roberts
 Abi Williams
 Nia Thomas
 Rhiannon Johns
 Ffion Williams
 Eila Rees
 Joshua Roberts
 Payton Bishop
 Llŷr Tiplady
 Tesni Mainwaring
 Lowri Williams
 Dyfan Williams

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

*Trustees and members of Hope-Siloh Chapel
St Teilo Street, Pontarddulais, Swansea*

I have audited the accompanying balance sheet of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2023, and the related statements of income and expenditure for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the charity's Trustees. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted the audit in accordance with auditing standards generally accepted in the UK. Those standards require that the audit is planned and performed in order to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material mis-statement. Documents were examined relating to income and expenditure, including invoices, receipts and bank accounts. The accounting principles and methods were assessed, including the presentation of the overall financial statement.

In my opinion, the financial statements referred to above present a true and fair view of the financial position of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2023, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles in the UK.

AUDITOR'S SIGNATURE

Mrs. G Francis

Address

37 Llysgwyn Terr.

Pontarddulais

Date: 31 January 2024

CAPEL HOPE-SILOH, PONTARDDULAI

England & Wales - Charity number 1166170

Accounts

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr 2022



Hope-Siloh

Eglwys Annibynol Cymraeg yw Hope-Siloh a leolir ym Mhontarddulais, Abertawe. Mae'r Eglwys wedi'i chofrestru gyda'r Comisiwn Elusennau fel Sefydliad Corfforedig Elusennol (Rhif 1166170). Mae'r adeiladau hefyd yn 'gofrestredig' ('Grade II Listed Building'). Gweinidog yr eglwys yw'r Parchedig Llewelyn Picton Jones.

Amcanion

Hyrwyddo'r grefydd Gristnogol yn unol ag egwyddorion Undeb yr Annibynwyr Cymraeg.

Aelodaeth a strwythur rheoli

Yn 2022 roedd 163 o aelodau cyflawn, gyda 53 o blant a phobl ifanc ar gofrestrau'r Ysgol Sul a'r Clwb Ieuencid.

Rheolwyd ochr weinyddol yr eglwys gan 18 o ddiaconiaid, gyda thri ohonynt yn Ymddiriedolwyr. Etholir diaconiaid o blith corff yr aelodau, ac ers 2010 fe'u hetholir am gyfnod o bedair blynedd yn unig. Bu etholiad eto yn 2022, ac ymddeolodd un diacon, ac etholwyd un diacon newydd. Bu farw un o'r diaconiaid hefyd yn ystod 2022. Ymddiswyddodd Jennifer Clarke fel Ymddiriedolwr yn 2022, ac ail-etholwyd Huw Killa.

Bu'n rhaid cau'r adeiladau unwaith eto am bedair wythnos ar ddechrau'r flwyddyn oherwydd Covid. Fel cynt, llwyddwyd i barhau â'n gweithgareddau ar lein nes i ni ddychwelyd yn llawn i'r drefn arferol ym mis Mawrth. Cynhaliwyd gwasanaeth arbennig yn y capel ym mis Medi i ddathlu chwarter canrif y Gweindiog yn y weinidogaeth (dwy flynedd yn hwyr oherwydd Covid).

Adeiladau

Adeiladwyd y capel bach gwreiddiol (y festri fach bellach) ym 1868. Ychwanegwyd adeilad sylweddol ei faint fel capel newydd bedair blynedd yn ddiweddarach ym 1872 (y Capel presennol). Adeiladwyd neuadd fawr a chegin ym 1909. Cwblhawyd gwaith adfer sylweddol ar yr holl adeiladau yn 2009-10, gan wneud newidiadau amrywiol er mwyn eu gwneud yn addas ar gyfer addoli yn yr unfed ganrif ar hugain. Prif ddefnydd yr adeiladau yw ar gyfer addoliad, ond fe'u defnyddir yn helaeth gan y gymuned leol ar gyfer gweithgareddau amrywiol. Cwblhawyd gwaith sylweddol ar wal a ffenestri blaen y prif adeilad, ynghyd â'r ffenestri ochr yn Rhagfyr 2016. Eto yn 2020 a 2021 gwnaethpwyd gwaith ychwanegol angenrheidiol ar yr adeiladau, gyda gwaith cynnal a chadw pellach yn 2022.

Adnoddau

Fel eglwys, rydym yn ymwybodol o'r angen am adnoddau safonol i gynorthwyo'r addoliad a hyrwyddo'n hamcanion. Ers troad y ganrif, gwnaethpwyd sawl cais llwyddiannus am grantiau i'n cynorthwyo, ac mae hyn wedi parahau ym 2022 wrth i ni ymgyrchu i ddatblygu ein cynlluniau digidol gan fuddsoddi mewn offer cyfredol.

Aelodaeth Hope-Siloh

Fel nodwyd mewn blynyddoedd blaenorol, mae aelodau'r Eglwys yn cyfrannu'n ariannol at gostau'r eglwys, ac mae'r Trysorydd yn gwneud cais yn flynyddol i sicrhau Rhodd Cymorth. Dibynnir yn drwm ar gefnogaeth yr aelodau yng ngweithgareddau amrywiol ein heglwys gan gynnwys ein hoedfaon. Mae nifer o gyfleodd i aelodau wirfoddoli i gynorthwyo.

**EGLWYS ANNIBYNNOL
CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS 2022**

e-bost: hopesiloh@hotmail.co.uk gwefan;

www.hopesiloh.tk

Gweinidog:

Y Parchedig LLEWELYN PICTON JONES, B.Sc.,

M.Ed.

"Lowri", 50, Heol Glanffrwd, Pontarddulais. Ffôn: 882889, Symudol:
07792823877

Diaconiaid:

1983 ERIC JONES, Craig Afon, 9, Heol Clayton, Yr Hendy. Ffôn: 881172
1983 HUW KILLA, 48A, Heol Llanedi, Fforest.
1983 IFOR MILES, Gelli Deg, 70, Heol y Pentre. Ffôn: 883329
1983 PERCY THOMAS, 27, Heol Glanyrafon. Ffôn: 882917
1998 JENNIFER CLARKE, 2, Clôs Sandringham, Pontybrenin. Ffôn: 511250
1998 ANN EASTER, 18, Pantglas, Gorseinon. Ffôn: 521401
2010 GWENDA EVANS, 31, Heol y Bolgoed. Ffôn: 883491
2010 IWAN JONES, 1, Maes Morrison, Parc San Teilo. Ffôn: 881079
2010 LUNED MANON JONES, 6, Twyniago. Ffôn: 882346
2014 NIA BESLEY, 2, Golwg yr Eglwys, Parc San Teilo. Ffôn: 882493
2014 RHIAN EVANS, 14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol. Ffôn: 894741
2014 MARK FORD, 41, Heol Birchrock, Cae Rebecca. Ffôn: 885501
2014 MARC TIPLADY, Ffôn: 883266
2018 CATHY IRONS, Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr. Ffôn:
896611
2018 SIAN HOWELLS, 30, Golwg y Garn, Penllergaer. Ffôn: 892057
2018 JOHN HARRY, 22 Heol Dulais. Ffôn: 882188
2018 WYNFORD LEYSHON, 24, Clare Court, Casllwchwr. Ffôn: 898238
2022 GARETH WILLIAMS, 106, Pentre Nicklaus, Machynys. Ffôn
07796566525

Swyddogion:

Ysgrifennydd:

Is-Ysgrifennydd:

ERIC JONES
JENNIFER CLARKE

Trysorydd:

ANN EASTER

Ysgrifennydd y Cyhoeddiadau:

Cadeirydd y Diaconiaid:

MARIE LYNNE JONES
ERIC JONES

Cyhoeddwr:

JENNIFER CLARKE

Organydd:
ERIC JONES

ANERCHIAD Y GWEINIDOG

Annwyl Gyfeillion,

Hyfrydwch unwaith eto yw cael cyflwyno adroddiad Eglwys Hope-Siloh am y flwyddyn 2022 i'ch sylw caredig gan ddymuno'n dda i chi gyd. Gwaith yr eglwys yw cydnabod trugaredd yr Arglwydd mewn addoliad, tystio i'w gariad mewn gair a rhannu a byw y cariad hwnnw mewn gweithredoedd. Sylweddola pawb o'r newydd mai braint fwyaf ein bywyd yw cael rhan yng ngwaith y Deyrnas.

Bu rhaid cau'r capel unwaith eto am bedair wythnos ar ddechrau'r flwyddyn oherwydd y Covid a dibynnu unwaith eto ar oedfaon digidol ar YouTube ond fe wellodd y sefyllfa yn raddol. Erbyn mis Mawrth roedd yr Ysgol Sul, y Clwb Plant, y Clwb Ieuenctid a'r Clwb Babanod wedi ailgychwyn wyneb yn wyneb. Ar fore Gwener cyntaf Mis Mai, ail-ddechreuodd ein Bore Coffi misol am y tro cyntaf ers mis Mawrth 2020. Yn hwyrach yn y flwyddyn dechreuwyd menter newydd trwy gynnal 'Sŵp a Sgwrs' ar yr ail a'r pedwerydd dydd Mercher yn fisol a phawb yn mwynhau cymdeithasu.

Ga'i ddiolch i'r swyddogion a'r aelodau am eu gwaith cydwybodol yn ystod y flwyddyn a aeth heibio. Diolch i chi hefyd am eich cefnogaeth i'r gwasanaeth arbennig yn y capel ym mis Medi i ddathlu fy nghyfnod o 25 mlynedd (27 erbyn hynny) yn y weinidogaeth – oedfa a ohiriwyd yn 2020 oherwydd y pandemig. Rwy'n gwerthfawrogi'n fawr iawn y rhodd a'r cyfarchion a dderbyniodd Marie Lynne a minnau ar yr achlysur arbennig hwn. Erbyn hyn mae 22 mlynedd wedi mynd heibio ers imi ddechrau fy ngweinidogaeth yma ym Mhontarddulais yn Ionawr 2001 ac mae e wedi bod yn fraint i wasanaethu'r Arglwydd yn eich plith yn ystod y cyfnod hwn.

Rydym yn llongyfarch rhai o'n haelodau a fu'n dathlu eu penblwyddi yn 90 mlwydd oed yn ystod y flwyddyn tra bod eraill o'n plith wedi dathlu penblwyddi priodas arbennig. Pleser oedd gweinyddu mewn dwy briodas yn Hope-Siloh yn ystod y flwyddyn. Fel Eglwys dymunwn yn dda i'r cyfryw rai i'r dyfodol.

Mewn Cwrdd Eglwys ym mis Rhagfyr etholwyd diacon newydd, sef Gareth Williams, gyda deg o'r rhai a etholwyd yn 2018 yn parhau am dymor arall o bedair blynedd. Dymunwn yn dda i Gareth, ynghyd â'u gyd-ddiaconiaid, yn y gwaith o arwain yr Eglwys dros y blynyddoedd nesaf.

Bu llaw angau yn drwm arnom yn ystod y flwyddyn a aeth heibio a gwelir inni golli saith aelod trwy farwolaeth. Roedd y cyfeillion hyn yn annwyl iawn yn ein golwg ac fe welwn eu heisiau yn fawr iawn. Hiraethwn a diolchwn i Dduw amdanynt a gweddiwn ar i Dduw gynnal a nerthu'r teuluoedd yma yn eu galar a'u hiraeth. Cofiwn hefyd am eraill o'n

haelodau sydd wedi colli perthnasau agos yn ystod y flwyddyn ddiwethaf. Boed iddyn nhw brofi o ddiddanwch Duw. Dymunwn fendith Duw hefyd ar yr aelodau sy'n dioddef o afiechyd, y rhai sy'n gaeth i'w cartrefi, y rhai sy mewn cartrefi preswyl a'r rhai sy mewn gofid am wahanol resymau. Boed iddynt ganfod Duw yn Dduw hawdd ei gael mewn cyfyngder

Diolch i chi gyd am eich ymateb cadarnhaol eleni eto i achosion da - *Apêl 'Operation Christmas Child', Apêl DEC ar gyfer ffoaduriaid o'r rhyfel yn Wcrain, 'Cymorth Cristnogol', Apêl DEC Pakistan, Banc Bwyd, Barnardos, noddï Phul Kumari o Nepal am flwyddyn arall.* Mae cefnogi'r achosion da yma yn parhau i fod yn rhan bwysig o'n gwaith a'n tystiolaeth fel Eglwys Iesu Grist.

Braf oedd cael dathlu'r Nadolig yn fyw yn 2022, yn wahanol i'r hyn a fu yn 2020 a 2021. Felly, roedd cryn edrych mla'n at ddathliadau go-iawn Nadolig 2022, gan ddechrau gyda Ffair Nadolig lwyddiannus. Cynhaliwyd hefyd Wasanaeth Nadolig o safon arbennig gan y plant a'r ieuenctid; gwasanaeth Nadolig gan yr aelodau; gwasanaeth Golau Cannwyll yn y festri fawr; canu carolau o gwmpas y goeden Nadolig o flaen y capel; a phartïon gan y Clwb Babanod, Yr Ysgol Sul a'r Clybiau Plant ac Ieuenctid. Dathliadau arbennig am y tro cyntaf ers tair blynedd!

Achlysur teimladwy iawn oedd Gwynnos a gynhaliwyd tu allan i'r capel Nos Sul, 6ed Mawrth i gefnogi pobl Wcrain. Daeth tyrfa sylweddol ynghyd o aelodau ac eraill o'r gymuned, gyda chanhwyllau a goleuadau eraill, baneri Cymru ac Wcrain a deunyddiau amrywiol o liwiau cenedlaethol Wcrain er mwyn i ni ddangos ein cydsafiad â'r dioddefwyr mewn gweithred symbolaidd. Cyflwynwyd gwasanaeth byr gyda'r dorf wedi gwasgaru ar draws y ddwy ochr o'r hewl fawr. Noson emosiynol fydd yn aros yn y cof am amser hir.

Braf oedd cael ail-gydio yn y Dosbarth Beiblaidd yn ystod y flwyddyn ac fe gynhaliwyd ein pererindod flynyddol unwaith eto ar ôl cyfnod o ddwy flynedd yn sgil y pandemig. Hyfrydwch oedd teithio i Landdewi Brefi a'r ardal. Edrychwn ymlaen eleni at barhau i fwynhau'r gwmnïaeth ddifyr, y trafod adeiladol, y ciniawau achlysurol a'r bererindod flynyddol.

Braint yw bod yn aelod o Eglwys Iesu Grist - ond braint sy' hefyd yn gofyn am ymrwymiad. 'Rydym yn byw mewn dyddiau o ddifaterwch ysbrydol yn ein cymdeithas ac yn ein gwlad. Ga'i apelio ar bob aelod, os yw iechyd, nerth ac amgylchiadau yn caniatáu, i fynychu'r oedfaon yn gyson er mwyn hyrwyddo gwaith y Deyrnas yn ein calonnau ac yn y gymdeithas sydd o'n hamgylch.

Diolchwn i Dduw am ein harwain eto'r flwyddyn a aeth heibio a boed i'r Ysbryd Glân ein harwain i'r dyfodol gydag ymrwymiad a brwdfrydedd. Ni wyddom beth fydd profiadau'r flwyddyn hon, ond cyflawnwn ein gwaith yn hyderus gan gofio y bydd Duw yn ein cynnal, yn ein nerthu ac yn ein hysbrydoli yn ein hymdrechion er lles Ei Deyrnas.

“Bydded i Arglwydd tangnefedd ei hun roi tangnefedd ichwi bob amser ym mhob modd! Bydded yr Arglwydd gyda chwi oll!” (2 Thesalonïaid 3:16)

Yr eiddoch yng Nghrist,

Llewelyn Picton Jones

PRIODASAU

24 Mai, 2022 – **Elin Mair Leyshon a Gavin John Hargrave**
30 Rhagfyr, 2022 – **Sioned Mair Watkins ac Arwel Wyn Sharpe**

Y RHAI A HUNODD

19 Ionawr, 2022 – **Mrs Dianne Thomas** (yn 80 mlwydd oed)
27 Mawrth, 2022 – **Mrs Minna Irene Thomas** (yn 87 mlwydd oed)
2 Awst, 2022 – **Mrs Mary Jones** (yn 87 mlwydd oed)
5 Medi, 2022 – **Mr John Thomas Harry** (yn 78 mlwydd oed)
10 Medi, 2022 – **Mrs Alice Delia Lloyd** (yn 88 mlwydd oed)
5 Hydref, 2022 – **Mrs Hannah Eirwen Richards** (yn 92 mlwydd oed)
13 Hydref, 2022 – **Mrs Olwen Davies** (yn 92 mlwydd oed)

GOFALWYR LLYFRAU ARIANNOL Y DOSBARTHIAU

Dosbarth A

Dosbarth B
Rhian Evans

Dosbarth C
Gwenda Evans

Dosbarth D
Ifor Miles

Rhif yr Aelodau: 163

PWYLLGORAU

Is-bwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau:

Cad: Eric Jones, Ysg: Jennifer Clarke

Is-bwyllgor Cyfathrebu a Bugeilio:

Cad: Gwen Jones, Ysg: Ifor Miles

Is-bwyllgor Addoli, Addysgu, Plant ac Ieuenctid:

Cad: Marie Lynne Jones, Ysg: Nia Besley

DOSBARTH A		£	c
Margaret Davies	Delfryn, Mount Pleasant, Llangynnwr	240	00
Sian Teggin	Woodstock, Little Rake Lane, Chester	120	00
Aled Francis	8, Clôs Benallt Fawr, Fforest	270	00
Tregellis Jones	4, Llys y Felin, Fforest	200	00
Petrina Evans	27, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	100	00
Elisha Evans	3, Clôs Penllwyngwyn, Bryn	150	00
Heledd Clarke	66, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	150	00
Meinir Jones	164, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	215	00
Elen Jones	172, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	180	00
Robert Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Karen Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Dafydd Rees	11, Cnwc y Gwili, Abergwili	50	00
Lowri Rees	11, Cnwc y Gwili, Abergwili	50	00
Gareth Williams	106, Pentre Nicklaus, Machynys	240	00
Hywel Watkins	31, Heol y Plâs, Fforest	360	00
Gareth Watkins	25, William Morris Drive, Casnewydd	300	00
Harri Williams	36, Heol y Plâs, Fforest	250	00
Huw Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Rhianon Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Eric Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Gwen Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Steffan Griffiths	1, Clôs Glyndŵr, Hendy	180	00
Garry Owen	14, Harleyford Road, Hendy	420	00
Lee Owen	14, Harleyford Road, Hendy	420	00
Mary Jones (M)		60	00
Gerald Davies	83A, Heol y Parc, Hendy	300	00
Eryl Buist	26, Midland Place, Llansamlet	-	-
Margaret Thomas	Fferm Tir Eglwys, Llangennech	300	00
Ruth Lewis	52, St Davids Drive, Caerfyrddin,	240	00
Adrian Killa	19, Y Garreg Lwyd, Llanedi	120	00

Janice Byrne	3, Llys Bronallt, Heol Bronallt, Hendy	300	00
Rhoda Jones	23, Clôs Benallt Fawr, Fforest	145	00
Iestyn Davies	24, Clôs Benallt Fawr, Fforest	7	50
William Price	Glyncaerau Cottage, Hendy	-	-

Dosbarth B		£	c
Huw Richards	15, Rhyd yr Helyg, Derwen Fawr	600	00
John Harry (M)	22, Heol Dulais	315	00
Huw Miles	13, Heol Glasfryn	20	00
Gaynor Miles	13, Heol Glasfryn	20	00
Angela Killa	14, Heol Dulais	120	00
Robert Francis	46, Heol Glasfryn	200	00
Ceri Francis	7, Elm Tree Road, Penllergaer	100	00
Averil Williams	9, Clôs Wyndham	200	00
Bethan Mair Hughes	Y Berth, 29, Coedbach	131	00
Alun Wyn Evans	31, Heol Bolgoed	212	00
Gwenda Evans	31, Heol Bolgoed	212	00
Carol Griffiths	Siding Fach, 94, Heol Bolgoed	240	00
Nia Besley	2, Golwg-yr-Eglwys, Parc Sant Teilo	240	00
Iwan Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Luned Mair Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Nia Rhys Williams	84, Y Llanerch, Pontlliw	180	00
Mark Ford	41, Birchrock Road, Cae Rebecca	240	00
Non Jones		120	00
Jennifer Dark	113, Heol y Gopa	124	00
Minna Thomas (M)	Coedlan, Lôn Bolgoed	-	-
Meirion Rees	16, Heol Dylan, Gorseinon	50	00
Olwen Davies (M)	Bron y Gân, 196, Heol Bryntirion	71	50
Alice Lloyd (M)	16, Christopher Rise, Pontlliw	135	00
Stuart Evans	61, Llyn Tircoed, Penllergaer	120	00

Jean Huxtable	464, Heol Birchgrove, Abertawe	240	00
Dianne Thomas (M)	Y Whit, 24, Heol Bolgoed	48	00

DOSBARTH C		£	c
Mathew Jones	46, Heol Tynybonau	50	00
Dianne Jones	46, Heol Tynybonau	50	00
Ian Jones	9, Golwg y Tŵr	50	00
Gary Thomas		150	00
Elizabeth Thomas		150	00
Sarah Thomas	21, Stryd Williams	100	00
Percy Thomas	27, Heol Glanyrafon	144	00
Iris Thomas	27, Heol Glanyrafon	144	00
Andrea Williams	31, Heol Glanyrafon	96	00
Lisa Tucker	32, Heol Glanyrafon	120	00
Sioned Evans	57, Heol Glanyrafon	360	00
Eryl Evans	58, Heol Glanyrafon	200	00
Philip Jones	22, Cross Street	240	00
Sara David	5, Caeglas, Cwmafan, Port Talbot	180	00
Eileen Edwards	71, Heol Alltiago	150	00
Luned Manon Jones	6, Twyniago	240	00
Rhys Jones	6, Twyniago	240	00
Marie Davies	7, Twyniago	90	00
Maureen Lewis	Fflat 12, 26, Stanwell Road, Penarth	100	00
Sheila Brenchley	1, The Bungalow, Upper Mill	180	00
Adrian Davies	Fferm Heol Wyllt, Upper Mill	90	00
Eira Davies	Fferm Heol Wyllt, Upper Mill	90	00
Cerith Davies	Fferm Heol Wyllt, Upper Mill	60	00
Ffion Davies	Fferm Heol Wyllt, Upper Mill	60	00
Alan Richards	14, Heol Plasgwyn	50	00
Meriel Evans	82, Heol Glynhir	150	00
Eirwen Richards (M)	124, Heol Glynhir	190	00
Garry Richards	35, Heol Glynne, Canton, Caerdydd	50	00

Lynda Card	126, Heol Glynhir	120	00
Leonard Rees	147, Heol Glynhir	144	00
Barbara Rees	2, Pant y Felin, Glynhir	200	00
Gwyn Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Nia Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Gareth Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	100	00
Lisa Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	100	00
Marie Lynne Jones	50, Heol Glanffrwd, Glynhir	600	00
Rhian Gealy	64, Heol Glanffrwd, Glynhir	120	00
Hilary Cotterell		120	00
David Gwenter		50	00
Linda Gwenter		50	00

DOSBARTH D		£	c
Diana Williams	42, Plasnewydd, Pengelli	240	00
Carole Richardson	17, Heol Gwynfryn	100	00
Margaret Evans		120	00
Rhian Thomas	12, Heol Gwynfryn	120	00
Catrin Thomas	12, Heol Gwynfryn	100	00
Huw Philpot	13, Heol Gwynfryn	120	00
Handel Evans		90	00
Ifor Miles	70, Heol y Pentre	240	00
Gwenda Miles	70, Heol y Pentre	240	00
Meic Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	240	00
Rahel Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	240	00
Hugh Davies	6, Rhoslan, Tymbl Uchaf, Llanelli	15	00
Meinir Davies	6, Rhoslan, Tymbl Uchaf, Llanelli	15	00
Vivian Williams	Fferm Llwynadam, Waungron	340	00
Michael Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	420	00
Cathy Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	420	00
Aled Davies	18, Grove Street, Gorseinon	7	50

Ann Easter	18, Pantglas, Gorseinon	300	00
Joanne Easter-Thomas	Wayside, Heol Casnewydd, Caerdydd	150	00
Claire Evans	11, Coed y Graig, Ystrad Mynach	150	00
Jennifer Clarke	2, Clôs Sandringham, Pontybrenin	420	00
Owain Clarke	2, Cwrt Tŷ Mawr, Caerdydd	150	00
Nerys Rhys	42, Plasnewydd, Pengelli	180	00
Rhif 33		120	00
Rhif 34		170	00
Wynford Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	600	00
Susan Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	600	00
Hywel Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	180	00
Undeg Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	180	00
Eluned Lloyd		120	00
Elin Hargrave	17, Ladysmith Road, Caerdydd	260	00

Dosbarth E	2022
Anita Appleton	58, Glanymor Park Drive, Casllwchwr
Rhian Evans	14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol
Joshua Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Hannah Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Meinir Hughes	24, Heol Gwili, Penyrheol
Anne Morgan	Hafod, 43, Heol y Plas, Fforest
Mair Renowden	18, Heol Pencefnarda, Penyrheol
Jonathan Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo
Rhiannon Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo
Sarah Horan	13, Vaughan Crescent
Ann Biston	
Ashley Evans	
Gareth Huxtable	
Sian Huxtable	
Ann Ohlsson	
Marc Tiplady	
Nest Tiplady	
Kathryn Thomas	
Cyfanswm y Cyfraniadau	£2,110.00

6 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw

Cyfanswm y cyfraniadau £520

AELODAU - MYFYRWYR YSGOL / COLEGAU

Tesni Davies	172, West Street, Gorseinon
Elin Ohlsson Jones	10, Oakwood Drive, Tregŵyr
Heledd Jones	1, Maes Morrison, Parc San Teilo
Lowri Jones	1, Maes Morrison, Parc San Teilo
Bethan Biston	
Llŷr Tiplady	
Rhys Tiplady	
Siôn Tiplady	

PWYSIG

(1) ANOGIR POB AELOD OS YN BOSIB I DALU EU CYFRANIADAU DRWY ORCHYMYN SEFYDLOG Y BANC (STANDING ORDER) YN FISOL-BYDD O LÊS I'R CAPEL

(2) YSTYRIR BOD UNRHYW AELOD FYDD YN ESGEULUSO CYFRANNU AT YR EGLWYS AM DDWY FLYNNEDD YN OLYNOL YN DI-AELODI EI HUNAN

(3) RHAID I BOB CYFRANIAD DDOD I LAW ERBYN RHAGFYR 31

Y GRONFA GYFFREDINOL 2022
Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau
DERBYNIADAU

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2021			176,439	26
Casgliadau:				
Amlenni	4,750	00		
Archebion Sefydlog	<u>21,771</u>	<u>50</u>	26,521	50
Cynllun Rhodd Cymorth:	6,665	93	6,665	93
Casgliadau Arbennig:				
DEC Apêl Wcrair	1,630	00		
DEC Apêl Llifogydd Pacistan	305	00		
Cymorth Cristnogol	290	00		
Noson Golau Cannwyll	<u>230</u>	<u>00</u>	2,455	00
Rhoddion:				
Er côf am Mrs Dorcas Walters	250	00		
Er côf am Mrs Minna Thomas	75	00		
Rhodd Gwyndaf a Marian Jones	50	00		
Rhodd di-enw	180	00		
Rhodd di-enw	20			

	00	
Rhoddion aelodau i'r Banc Bwyd	590 00	
Rhodd Wynford a Sue Leyshon	1,000 00	
Rhodd Arwel a Sioned Sharpe	250 00	
Rhodd o'r Clwb Babanod	140 00	
Cyfraniad Bethesda (Dathlu 25)	308 80	
Ffair Nadolig	<u>1,013</u> <u>03</u>	3,876 83
Gwresogi a Goleuo:		
Côr Meibion Pontarddulais	1,440 00	
Côr Glandulais	165 00	
Grŵp trafod llyfrau Merched y Wawr	90 00	
Merched y Wawr Pontarddulais	40 00	
Grŵp llyfrau Merched Tawe	110 00	
Grŵp Sgwrsio	50 00	
Côr Lleisiau Lliw	195 00	
Côr Only Boys Aloud	140 00	2,230 00
Grantiau:		
Westhill Endowment	5,000 00	
Pant-y-fedwen	2,000 00	
Dydd Gweddi Chwiforydd	250	7,250 00

	00	
		225,438 52

TALIADAU

	£	c	£	c
Y Weinidogaeth:				
Y Gweinidog (Cyfraniad tuag at Cyflog, Treuliau ac Yswiriant Genedlaethol	4,000	04		
Pregethwyr Gwadd	<u>490</u>	<u>00</u>	4,490	04
Y Capel:				
Nwy a Thrydan	3,719			

	47	
Yswiriant y Capel a'r Festri	2,640 34	
Treth Dŵr	253 14	
Gwasanaeth y boeler	162 00	
Argraffu'r Adroddiad	419 00	
Gwefan, Wifi, Microsoft Office	240 27	
Nwyddau	960 17	
Offer Technoleg Newydd	12,567 60	
Glanhau	592 25	
Argraffu Cwlwm	211 00	
Tiwnio'r Piano	100 00	
Dathlu 25	627 60	
Costau cyfrif y banc	<u>99 84</u>	22,592 68
Aelodaeth i'r Undeb 2021 a 2022	430 00	
Cyfundeb	30 00	
Trysorfa Gweddwon	45 00	505 00
Casgliadau Arbennig:		
DEC Apêl Wcrain	1,630 00	
DEC Apêl Llifogydd Pacistan	305 00	
Cymorth Cristnogol	290 00	
Barnados (Noson Golau Cannwyll)	<u>230</u> <u>00</u>	2,455 00
Rhoddion:		
World Vision UK	250 00	
Cymdeithas y Beibl	60 00	
Rhoddion aelodau i'r Banc Bwyd	590 00	
Band y Bont	50 00	
Gwersyll Llanmadog	320 00	
Rhodd Cymorth i'r Ysgol Sul	219 28	
Ysgol Bryntawe (Ysgol Sul-	<u>100 00</u>	1,589 28

Llangollen)		
		31,632 00
Cronfa Adeiladau:		
Cyfraniadau Rhodd Cymorth	6,665 93	
Gweddill y Cyfraniadau	485 00	
Gwresogi a Goleuo	<u>2,230</u> <u>00</u>	9,380 93
		41,012 93
Mewn llaw ar ddiwedd 2022		184,425 59
		225,438 52

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2023)

Y GRONFA ADEILADAU 2022

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

Derbyniadau

	£ c	£ c
Mewn llaw ar ddiwedd 2021		14,142 22
Llôg Banc	292 04	
TAW Ad-daliad Gwaith Adfer	308 00	
Y Gronfa Gyffredinol	9,380 93	9,980 97
		24,123 19

Taliadau

	£ c	£ c
Lighthouse Electricals (Elements)	1,848 00	
Lighthouse Electricals	1,162	

(Gwasanaeth)	80	
Peintio	350 00	
Gwasanaeth Diffoddwyr Tân	48 00	
Hedgerows (Rheoli Chwyn)	100 00	3,508 80
Mewn llaw ar ddiwedd 2022		20,614 39
		24,123 19

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2023)

MANTOLEN YR EGLWYS AR DDIWEDD 2022

	£	c
Y Gronfa Gyffredinol	184,425	59
Y Gronfa Adeiladau	20,614	39
Cyfanswm	205,039	98

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2023)

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

*Trustees and members of Hope-Siloh Chapel
St Teilo Street, Pontarddulais, Swansea*

I have audited the accompanying balance sheet of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2022, and the related statements of income and expenditure for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the charity's Trustees. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted the audit in accordance with auditing standards generally accepted in the UK. Those standards require that the audit is planned and performed in order to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material mis-statement. Documents were examined relating to income and expenditure, including invoices, receipts and bank accounts. The accounting principles and methods were assessed, including the presentation of the overall financial statement.

In my opinion, the financial statements referred to above present a true and fair view of the financial position of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2022, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles in the UK.

AUDITOR'S SIGNATURE

Mrs. G Francis

Address

37 Llysgwyn Terr.

Pontarddulais

Date: 31 January 2023

Cynllun Rhodd Cymorth
Cyfraniadau 2021

	£	c
Nia Besley	60	00
Sheila Brenchley	45	00
Janice Byrne	75	00
Linda Card	30	00
Jennifer Clarke		105 00
Heledd Clarke	37	50
Owain Clarke	37	50
Hilary Cotterell	30	00
Jennifer Dark	25	00
Sara David	45	00
Adrian a Eira Davies	45	00
Cerith Davies		50 00
Ffion Davies		25 00
Gerald Davies		77 50
Betty Davies (M)		77 50
Hugh Davies	45	00
Meinir Davies	45	00
Aled Davies	22	50
Iestyn Davies	22	50
Robert Davies	75	00
Karen Denise Davies	75	00
Margaret Davies		60 00
Alun a Gwenda Evans		106 00
Claire Evans	75	00
Eryl Evans	62	50
Handel Evans	12	50

Petrina Evans	62 50
Sioned Evans	90 00
Stuart Evans	30 00
Mark Ford	60 00
Aled Francis	67 50
Robert Francis	62 50
Rhian Gealy	30 00
Carol Griffiths	60 00
Steffan Griffiths	45 00
John Harry (M)	105 00
Bethan Mair Hughes	24 00
Jean Huxtable	60 00
Michael Irons	105 00
Cathy Irons	105 00
Elen Jones	45 00
Eric Jones	112 50
Gwen Jones	112 50
Iwan Jones	60 00
Luned Mair Jones	60 00
Gareth Jones	12 50
Lisa Jones	12 50
Marie Lynne Jones	150 00
Mathew Jones	15 00
Dianne Jones	15 00
Ian Jones	15 00
Meinir Jones	50 00
Rhys Jones	60 00
Luned Manon Jones	60 00
Philip Jones	60 00
Tregellis Jones	50 00
Mary Jones (M)	18 75
Adrian Killa	30 00
Angela Killa	30 00
Huw a Rhiannon Killa	182 50
Maureen Lewis	25 00
Ruth Lewis	60 00
Wynford Leyshon	150 00
Susan Leyshon	150 00
Eluned Lloyd	30 00
Huw a Gaynor Miles	68 75
Ifor Miles	60 00
Gwenda Miles	60 00
Garry a Lee Owen	210 00

Huw Philpot	30 00
Hywel a Indeg Powell	90 00
Barbara Rees	50 00
Leonard Rees	36 00
Meirion Rees	40 00
Eirwen Richards (M)	42 50
Alan Richards	12 50
Garry Richards	12 50
Huw Richards	150 00
Carole Richardson	25 00
Gwyn a Nia Stephens	25 00
Sian Teggin	30 00
Dianne Thomas (M)	48 00
Garry a Elizabeth Thomas	75 00
Joanne Easter Thomas	75 00
Margaret Thomas	75 00
Rhian Thomas	55 00
Lisa Tucker	30 00
Gareth Watkins	75 00
Hywel Watkins	75 00
Andrea Williams	24 00
Averil Williams	50 00
Diana Williams	60 00
Gareth Williams	60 00
Harri Williams	62 50
Meic Williams	60 00
Rahel Williams	60 00
Nia Rhys Williams	45 00
Nerys Rhys	45 00
Rhif 33	30 00
Rhif 34	30 00
Cyfanswm	5,815 50
Anita Appleton	
Ann Biston	
Rhian Evans	
Ashley Evans	
Meinir Hughes	
Sarah Horan	
Gareth Huxtable	
Sian Huxtable	
Mair Renowden	
Marc Tiplady	

Nest Tiplady
Desna Thomas
Jonathan Williams
Cyfanswm £551.50

4 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw
Cyfanswm £61.25

Cyfanswm	6,428 25
Llôg	18 40
Casgliadau yr Ysgol Sul	219 28
CYFANSWM	6,665 93

**Cymeradwywyd yr Adroddiad hwn ac fe'i harwyddwyd gan yr
Ymddiriedolwyr:**

Ann Easter

Eric Jones

Huw Killa

Medi 2023

CAPEL HOPE-SILOH, PONTARDDULAI

England & Wales - Charity number 1166170

Accounts

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
2021



Hope-Siloh

Eglwys Annibynol Cymraeg yw Hope-Siloh a leolir ym Mhontarddulais, Abertawe. Mae'r Eglwys wedi'i chofrestru gyda'r Comisiwn Elusennau fel Sefydliad Corfforedig Elusennol (Rhif 1166170). Mae'r adeiladau hefyd yn 'gofrestredig' ('Grade II Listed Building').
Gweinidog yr eglwys yw'r Parchedig Llewelyn Picton Jones.

Amcanion

Hyrwyddo'r grefydd Gristnogol yn unol ag egwyddorion Undeb yr Annibynwyr Cymraeg.

Aelodaeth a strwythur rheoli

Yn 2021 roedd 165 o aelodau cyflawn, gyda 44 o blant a phobl ifanc ar gofrestrau'r Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid.

Rheolir ochr weinyddol yr eglwys gan 18 o ddiaconiaid. Mae tri ohonynt yn Ymddiriedolwyr. Etholir diaconiaid o blith corff yr aelodau, ac ers 2010 fe'u hetholir am gyfnod o bedair blynedd yn unig. Yn ystod 2021 ymddeolodd un diacon, ac ni fu unrhyw newidiadau pellach. Ymddiswyddodd Huw Killa fel Ymddiriedolwr yn 2021, ac ail-etholwyd Eric Jones, a aeth i'r Gadair.

Oherwydd y pandemig COVID, bu'n hadeiladau ar gau eto am gyfnodau yn 2021. Fel yn y flwyddyn faenorol parhaodd ein hoedfaon, yr Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid yn rhithiol, er bu'n rhaid gohirio nifer o'n gweithgareddau arferol eraill. Serch hynny, trwy ddulliau amgen, llwyddwyd i gynnal gwaith a bywyd yr eglwys dros y cyfnod anarferol hwn, gan gynnwys y gwaith pwysig o godi arian ar gyfer elusennau amrywiol. Ar yr un pryd, amharwyd yn andwyol ar drefniadau rheoliaethol a gweinyddol yr eglwys. Ond edrychwn ymlaen, *post-Covid*, i ail gydio yn ein cyfarfodydd diaconiaid ac is-bwyllgorau.

Adeiladau

Adeiladwyd y capel bach gwreiddiol (y festri fach bellach) ym 1868. Ychwanegwyd adeilad sylweddol ei faint fel capel newydd bedair blynedd yn ddiweddarach ym 1872 (y Capel presennol). Adeiladwyd neuadd fawr a chegin ym 1909. Cwblhawyd gwaith adfer sylweddol ar yr holl adeiladau yn 2009-10, gan wneud newidiadau amrywiol er mwyn eu gwneud yn addas ar gyfer addoli yn yr unfed ganrif ar hugain. Prif ddefnydd yr adeiladau yw ar gyfer addoliad, ond fe'u defnyddir yn helaeth gan y gymuned leol ar gyfer gweithgareddau amrywiol, er y cyfyngwyd ar hyn yn 2021 oherwydd Covid. Cwblhawyd gwaith sylweddol ar wal a ffenestri blaen y prif adeilad, ynghyd â'r ffenestri ochr yn Rhagfyr 2016. Eto yn 2020 a 2021 gwnaethpwyd gwaith ychwanegol angenrheidiol ar yr adeiladau.

Adnoddau

Fel eglwys, rydym yn ymwybodol o'r angen am adnoddau safonol i gynorthwyo'r addoliad a hyrwyddo'n hamcanion. Ers troad y ganrif,

gwnaethpwyd sawl cais llwyddiannus am grantiau i'n cynorthwyo, ac mae hyn wedi parahau ym 2021 wrth i ni ymgyrchu i ddatblygu ein cynlluniau digidol gan fuddsoddi mewn offer cyfredol.

Aelodaeth Hope-Siloh

Fel nodwyd mewn blynyddoedd blaenorol, mae aelodau'r Eglwys yn cyfrannu'n ariannol at gostau'r eglwys, ac mae'r Trysorydd yn gwneud cais yn flynyddol i sicrhau Rhodd Cymorth.. Dibynnir yn drwm ar gefnogaeth yr aelodau yng ngweithgareddau amrywiol ein heglwys gan gynnwys ein hoedfaon. Mae nifer o gyfleodd i aelodau wirfoddoli i gynorthwyo.

EGLWYS ANNIBYNOL CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS 2021

e-bost: hopesiloh@hotmail.co.uk gwefan;

www.hopesiloh.tk

Gweinidog:

Y Parchedig LLEWELYN PICTON JONES, B.Sc., M.Ed.

"Lowri", 50, Heol Glanffrwd, Pontarddulais. Ffôn: 882889, Symudol:
07792823877

Diaconiaid:

1983 ERIC JONES, Craig Afon, 9, Heol Clayton, Yr Hendy. Ffôn: 881172
1983 HUW KILLA, 48A, Heol Llanedi, Fforest.
1983 IFOR MILES, Gelli Deg, 70, Heol y Pentre. Ffôn: 883329
1983 PERCY THOMAS, 27, Heol Glanyrafon. Ffôn: 882917
1998 JENNIFER CLARKE, 2, Clôs Sandringham, Pontybrenin. Ffôn: 511250
1998 ANN EASTER, 18, Pantglas, Gorseinon. Ffôn: 521401
2010 MEINIR DAVIES,
2010 GWENDA EVANS, 31, Heol y Bolgoed. Ffôn: 883491
2010 IWAN JONES, 1, Maes Morrison, Parc San Teilo. Ffôn: 881079
2010 LUNED MANON JONES, 6, Twyniago. Ffôn: 882346
2014 NIA BESLEY, 2, Golwg yr Eglwys, Parc San Teilo. Ffôn: 882493
2014 RHIAN EVANS, 14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol. Ffôn: 894741
2014 MARK FORD, 41, Heol Birchrock, Cae Rebecca. Ffôn: 885501
2014 MARC TIPLADY, Ffôn: 883266
2018 CATHY IRONS, Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr. Ffôn: 896611
2018 SIAN HOWELLS, 30, Golwg y Garn, Penllergaer. Ffôn: 892057
2018 JOHN HARRY, 22 Heol Dulais. Ffôn: 882188
2018 WYNFORD LEYSHON, 24, Clare Court, Casllwchwr. Ffôn: 898238

Swyddogion:

Ysgrifennydd:

Is-Ysgrifennydd:

ERIC JONES
JENNIFER CLARKE

Trysorydd:

ANN EASTER

Ysgrifennydd y Cyhoeddiadau:
Cadeirydd y Diaconiaid:
MARIE LYNNE JONES
ERIC JONES

Cyhoeddwy:
JENNIFER CLARKE, MEINIR DAVIES

Organydd:
ERIC JONES

ANERCHIAD Y GWEINIDOG

Annwyl Gyfeillion,

Cyfarchion cynnes i chi gyd wrth i mi gyflwyno'r adroddiad hwn am y flwyddyn 2020 i'ch sylw. Unwaith eto bu'n flwyddyn heriol iawn mewn cyfnod na welir ei math o'r blaen. Bu effaith y pandemig yn ddifrifol ar ein cymuned leol, ein gwlad a'n byd a mawr bu'r effaith arnom fel Eglwys. Ar ôl cau'r Capel ym mis Mawrth 2020 ni agorwyd eto hyd nes Sul y Pentecost 2021. Diolch o galon i'r bobl a weithiodd yn ddyfal i hwyluso'r ail-agor gan gadw'n dynn at reolau a chanllawiau'r llywodraeth. Profiad gwahanol iawn i'r arfer oedd yr oedfaon, yr Ysgol Sul, Y Clwb Ieuenctid a'r Dosbarth Beiblaidd am weddill y flwyddyn oherwydd y cyfyngiadau a osodir arnom.

Er i'r capel fod ar gau am fisoedd cynta'r flwyddyn, bu i'n tystiolaeth fel eglwys barhau trwy gyfrwng gwasanaethau digidol ar y Sul, a chynhaliwyd gweithgareddau yr Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid Uwchradd dros Zoom. Rydym yn ddiolchgar i bawb a gyfrannodd i'r gwasanaethau yma mewn unrhyw fodd. Yn ogystal, dosbarthwyd ein cylchlythyr *Cadwyn* yn gyson ynghyd â rhifyn arbennig o *Cwlwm* adeg y Nadolig, a hefyd parhawyd y cynllun ffonio aelodau. Diolch i bawb a fu'n gweithio'n gydwybodol i gynnal gwaith a bywyd yr Eglwys dros y cyfnod anodd yma.

Er gwaetha'r amgylchiadau anodd oherwydd y pandemig, bu nifer o uchafbwyntiau i gofio o ail hanner y flwyddyn wrth i'r eglwys yn raddol ailgydio mewn rhai gweithgareddau - y Clwb Ieuenctid yn cyfarfod yn ein gardd ni, trip yr Ysgol Sul i Bembre, gwasanaeth *Ymgyrch Plentyn y Nadolig*, derbyn chwech aelod newydd, bore Coffi Nadolig awyr agored tu fa's i'r capel gyda stondinau, canu carolau o gwmpas y goeden ar flaen y capel a oedfa Nadolig y plant a'r ieuenctid.

Bu rhan bwysig arall o'n gwaith a'n tystiolaeth fel Eglwys barhau sef cefnogi achosion da a diolch i chi unwaith eto am eich ymateb hael i *Apêl DEC (Coronofeirws yn y Trydydd Byd)*, *Cymorth Cristnogol*, *Apêl yr Urdd*

(Affganistan), Ymgyrch Plentyn y Nadolig, World Vision UK (noddï plentyn) a'r Banc Bwyd.

Siom i ni fel eglwys oedd i'r Undeb fethu a chefnogi'n cais am nawdd trwy ei rhaglen 'Arloesi a Buddsoddi' i ymestyn ein cyfarpar digidol a'n defnydd ohono, o ran yr Ysgol Sul, y Clwb Ieuenctid a'r eglwys yn gyffredinol. Er gwaethaf y diffyg cymorth gan yr Undeb, rydym yn benderfynol o barhau â'n syniadau ac wedi dechrau archebu offer gyda'r cyllid a glustnodwyd gennym eisioes a symudwn ymlaen wedyn i archebu offer pellach pan fydd cyllid yn caniatáu.

Bu llawer o waith ar yr adeiladau yn ystod y flwyddyn ac unwaith eto bu'n rhaid cael cymorth cwmni TRJ i adfer rhai problemau. Er ein bod yn galw'n aml am gymorth cwmnïau allanol, rydym yn dyledus i aelodau sy'n bwrw ati'n dawel a ddi-ffws i wella safle'r capel. Enghraifft gwych o hyn yw'r gwelliant i'r ardal o flaen y capel pan weithiodd dau o'n haelodau yn galed ar y gwaith llafurus hwnnw. Braf gweld defnydd cynyddol o'n hadeiladau gan fudiadau allanol - Y Côr Meibion, Adran yr Urdd, Côr Lleisiau Lliw a Grŵp Trafod Llyfrau Merched y Wawr Gorseinon a Phontarddulais.

Rydym yn llongyfarch ac yn dymuno'n dda i'n haelodau fu'n dathlu penblwyddi arbennig a phenblwyddi priodas arbennig yn ystod y flwyddyn. Hyfrydwch mawr oedd derbyn chwech aelod newydd i'n plith mewn oedfaon Cymun yn ystod mis Tachwedd a mis Rhagfyr. Croeso cynnes iddynt gan hyderu iddynt dderbyn bendith yn ein plith.

Rydym yn cofio gyda diolch i Dduw am y chwech aelod a fu farw yn ystod y flwyddyn a aeth heibio. Roedd y rhain yn annwyl iawn yn ein golwg ni i gyd ac fe welwn ei heisiau yn fawr iawn. Ry'n ni'n dymuno bendith a thangnefedd Duw ar eu teuluoedd yn eu galar a'u hiraeth. Hefyd, cofiwn am eraill o'n haelodau sy wedi colli perthnasau agos yn ystod y flwyddyn ddiwethaf. Dymunwn fendith Duw hefyd ar yr aelodau sy mewn cartrefi preswyl neu gartrefi nyrsio, y rhai sy'n dioddef o afiechyd, y rhai sy mewn gofid a'r rhai sy'n gaeth i'w cartrefi. Boed iddynt ganfod Duw yn Dduw hawdd ei gael mewn cyfyngder.

Nodweddion amlycaf pob eglwys egnïol sy'n tyfu ac sydd yn fywiog yw sicrwydd ei ffydd, cynhesrwydd ei chymdeithas a theyrngarwch a brwdfrydedd eu haelodau. Wrth i ni geisio ail adeiladu ein heglwys ar ôl effeithiau'r pandemig ga'i apelio ar i bob aelod, os yw iechyd, nerth ac amgylchiadau yn caniatáu, fynychu'r oedfaon yn gyson er mwyn darganfod y pethau sy'n wir bwysig mewn bywyd ac i hyrwyddo gwaith y Deyrnas.

Diolchwn i Dduw am ein cynnal yn ystod y flwyddyn anodd a aeth heibio ac am ein galluogi i bwyso ar yr adnod yma o'r Salmau: *"Y mae Duw yn noddfa ac yn nerth i ni, yn gymorth parod mewn cyfyngder"* (Salm 46:1). Diolch i chi'r ffyddloniaid am eich cefnogaeth yn ystod y flwyddyn ac wrth droi ein golygon tua'r dyfodol gweddiwn am arweiniad Duw i wynebu her ein cyfnod gyda ffydd yn Efengyl ein Harglwydd Iesu Grist.

Boed i Dduw fod yn agos atoch fel unigolion a theuluoedd, llewyrched Ei wyneb arnoch a rhodded i chwi dangnefedd.

“Bydded i Arglwydd tangnefedd ei hyn roi tangnefedd ichwi bob amser ym mhob modd! Bydded yr Arglwydd gyda chwi oll!” (2 Thesalonïaid 3:16)

Yr eiddoch yng Nghrist,

Llewelyn Picton Jones

AELODAU NEWYDD

7 Tachwedd, 2021 - **David Gwenter**

7 Tachwedd, 2021 - **Dafydd Rees**

7 Tachwedd, 2021 - **Lowri Rees**

5 Rhagfyr, 2021 - **Linda Gwenter**

5 Rhagfyr, 2021 - **Elin Leyshon**

5 Rhagfyr, 2021 - **William Price**

PRIODAS

10 Gorffennaf, 2021 - **Lowri Morgans a
Dafydd Rees**

Y RHAI A HUNODD

13 Ionawr, 2021 - **Mrs Elna Davies** (yn 91 mlwydd
oed)

25 Ionawr, 2021 – **Parchg Ddr Vivian Jones** (yn 91 mlwydd oed)

2 Gorffennaf, 2021 – **Mr Elfed Bowen** (yn 93 mlwydd oed)

9 Awst, 2021 – **Mrs Susan Goss** (yn 60 mlwydd oed)

2 Medi, 2021 – **Mrs Dorcas Walters** (yn 89 mlwydd oed)

27 Rhagfyr, 2021 – **Mrs Elizabeth (Betty) Davies** (yn 83 mlwydd oed)

GOFALWYR LLYFRAU ARIANNOL Y DOSBARTHIAU

Dosbarth A Meinir Davies

Dosbarth B Rhian Evans

Dosbarth C Gwenda Evans

Dosbarth D Ifor Miles

Rhif yr Aelodau: 165

PWYLLGORAU

Is-bwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau:

Cad: Eric Jones, Ysg: Jennifer Clarke

Is-bwyllgor Cyfathrebu a Bugeilio:

Cad: Gwen Jones, Ysg: Ifor Miles

Is-bwyllgor Addoli, Addysgu, Plant ac Ieuenctid:

Cad: Marie Lynne Jones, Ysg: Nia Besley

DOSBARTH A		£	c
Margaret Davies	Delfryn, Mount Pleasant, Llangynnwr	240	00

Sian Teggin	Woodstock, Little Rake Lane, Chester	120	00
Aled Francis	8, Clôs Benallt Fawr, Fforest	270	00
Tregellis Jones	4, Llys y Felin, Fforest	200	00
Petrina Evans	27, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	100	00
Elisha Evans	3, Clôs Penllwyngwyn, Bryn	150	00
Heledd Clarke	66, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	150	00
Meinir Jones	164, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	200	00
Elen Jones	172, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	180	00
Robert Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Karen Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	300	00
Gareth Williams	106, Pentre Nicklaus, Machynys	240	00
Hywel Watkins	31, Heol y Plâs, Fforest	300	00
Gareth Watkins	25, William Morris Drive, Casnewydd	300	00
Harri Williams	36, Heol y Plâs, Fforest	250	00
Elna Davies (M)	48, Heol Llanedi, Fforest	10	00
Huw Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Rhiannon Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	240	00
Eric Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Gwen Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	450	00
Steffan Griffiths	1, Clôs Glyndŵr, Hendy.	180	00
Garry Owen	39, Heol y Parc, Hendy	420	00
Lee Owen	39, Heol y Parc, Hendy	420	00
Vivian Jones (M)			
Mary Jones	Hafan y Coed, Cwrt yr Eos, Llanelli	75	00
Gerald Davies	83A, Heol y Parc, Hendy	310	00
Betty Davies (M)	83A, Heol y Parc, Hendy	310	00
Eryl Buist	26, Midland Place, Llansamlet	100	00
Margaret Thomas	Fferm Tir Eglwys, Llangennech	300	00
Ruth Lewis	24, Denham Avenue, Llanelli.	240	00
Adrian Killa	19, Y Garreg Lwyd, Llanedi	120	00
Janice Byrne	3, Llys Bronallt, Heol Bronallt, Hendy	300	00
Rhoda Jones	23, Clôs Benallt, Fforest	180	00
Iestyn Davies	24, Clôs Benallt, Fforest	90	00

Dosbarth B		£	c
Huw Richards	15, Rhyd yr Helyg, Derwen Fawr	600	00
John Harry	22, Heol Dulais	420	00
Ann Ohlsson	144, Stryd Sant Teilo	-	-
Huw Miles	13, Heol Glasfryn	137	50
Gaynor Miles	eto	137	50
Angela Killa	14, Heol Dulais	120	00
Robert Francis	46, Heol Glasfryn	200	00
Ceri Francis	7, Elm Tree Road, Penllergaer	50	00
Dorcas Walters (M)			
Averil Williams	9, Clôs Wyndham	200	00
Bethan Mair	Y Berth, 29, Coedbach	96	00
Alun Wyn Evans	31, Heol Bolgoed	212	00
Gwenda Evans	eto	212	00
Carol Griffiths	Siding Fach, 94, Heol Bolgoed	240	00
Nia Besley	2, Golwg-yr-Eglwys, Parc Sant Teilo	240	00
Iwan Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Luned Mair Jones	eto	240	00
Mark Ford	41, Birchrock Road, Cae Rebecca	240	00
Non Jones		120	00
Jennifer Dark	113, Heol y Gopa	100	00
Minna Thomas	Coedlan, Lôn Bolgoed	80	00
Meirion Rees	16, Heol Dylan, Gorseinon	160	00
Olwen Davies	Bron y Gân, 196, Heol Bryntirion	78	00
Alice Lloyd	16, Christopher Rise, Pontlliw	180	00
Stuart Evans	61, Llyn Tircoed, Penllergaer	120	00
Jean Huxtable	464, Heol Birchgrove, Abertawe	240	00
Dianne Thomas	Y Whit, 24, Heol Bolgoed	192	00
Nia Rhys Williams	84, Y Llanerch, Pontlliw	180	00

DOSBARTH C		£	c
Mathew Jones	46, Heol Tynybonau	60	00
Dianne Jones	eto	60	00
Ian Jones	9, Golwg y Tŵr	60	00

Gary Thomas		15 0	00
Elizabeth Thomas		15 0	00
Sarah Thomas	21, Stryd Williams	10 0	00
Percy Thomas	27, Heol Glanyrafon	14 4	00
Iris Thomas	eto	14 4	00
Andrea Williams	31, Heol Glanyrafon	96	00
Lisa Tucker	32, Heol Glanyrafon	12 0	00
Sioned Evans	57, Heol Glanyrafon	36 0	00
Eryl Evans	58, Heol Glanyrafon	25 0	00
Philip Jones	22, Cross Street	24 0	00
Sara David	5, Caeglas, Cwmafan, Port Talbot	18 0	00
Eileen Edwards	71, Heol Alltiago	14 0	00
Luned Manon Jones	6, Twyniago	24 0	00
Rhys Jones	eto	24 0	00
Marie Davies	7, Twyniago	10 0	00
Maureen Lewis	Flat 12, 26, Stanwell Road, Penarth	10 0	00
Kathryn Thomas	13A Maesteg	4 0	00
Sheila Brenchley	1, The Bungalow, Upper Mill	18 0	00
Adrian Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	9 0	00
Eira Davies	eto	9 0	00
Cerith Davies	eto	20	00

		0	
Ffion Davies	eto	10 0	00
Alan Richards	14, Heol Plasgwyn	50	00
Meriel Evans	82, Heol Glynhir	10 0	00
Eirwen Richards	124, Heol Glynhir	17 0	00
Garry Richards	35, Heol Glynne, Canton, Caerdydd	5 0	00
Lynda Card	126, Heol Glynhir	12 0	00
Leonard Rees	147, Heol Glynhir	14 4	00
Barbara Rees	2, Pant y Felin, Glynhir	20 0	00
Gwyn Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	5 0	00
Nia Stephens	eto	5 0	00
Gareth Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	5 0	00
Lisa Jones	eto	5 0	00
Marie Lynne Jones	50, Heol Glanffrwd, Glynhir	60 0	00
Rhian Gealy	64, Heol Glanffrwd, Glynhir	12 0	00
Hilary Cotterell		12 0	00
Elfed Bowen (M)			

DOSBARTH D		£	c
Diana Williams	42, Plasnewydd, Pengelli	24 0	00
Ian Samuel		-	-
Carole Richardson	17, Heol Gwynfryn	10 0	00
Margaret Evans		12	00

		0	
Rhian Thomas	12, Heol Gwynfryn	12 0	00
Catrin Thomas	eto	10 0	00
Huw Philpot	13, Heol Gwynfryn	12 0	00
Handel Evans		5 0	00
Ifor Miles	70, Heol y Pentre	24 0	00
Gwenda Miles	eto	24 0	00
Meic Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	24 0	00
Rahel Williams	eto	24 0	00
Hugh Davies	6, Rhoslan, Tymbl Uchaf, Llanelli	18 0	00
Meinir Davies	eto	18 0	00
Vivian Williams	Fferm Llwynadam, Waungron	30 0	00
Michael Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	42 0	00
Cathy Irons	eto	42 0	00
Aled Davies	18, Grove Street, Gorseinon	9 0	00
Ann Easter	18, Pantglas, Gorseinon	30 0	00
Joanne Easter-Thomas	Wayside, Heol Casnewydd, Caerdydd	15 0	00
Claire Evans	11, Coed y Graig, Ystrad Mynach	15 0	00
Jennifer Clarke	2, Clôs Sandringham, Pontybrenin	42 0	00
Owain Clarke	2, Cwrt Tŷ Mawr, Caerdydd	15 0	00
Nerys Rhys	42, Plas Newydd, Pengelli	18 0	00

Rhif 33		12 0	00
Rhif 34		12 0	00
Wynford Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	60 0	00
Susan Leyshon	eto	60 0	00
Hywel Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	18 0	00
Undeg Powell	eto	18 0	00
Eluned Lloyd		12 0	00

Dosbarth E	
Anita Appleton	58, Glanymor Park Drive, Casllwchwr
Rhian Evans	14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol
Susan Goss (M)	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Joshua Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Hannah Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Meinir Hughes	31, Mayflower Close, Chineham, Basingstoke
Anne Morgan	Hafod, 43, Heol y Plas, Fforest
Mair Renowden	18, Heol Pencefnarda, Penyrheol
Jonathan Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo
Rhiannon Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo
Sarah Horan	13, Vaughan Crescent
Ann Biston	
Ashley Evans	
Gareth Huxtable	
Sian Huxtable	
Desna Thomas	
Marc Tiplady	
Nest Tiplady	
Cyfanswm y Cyfraniadau	£2,206

6 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw

Cyfanswm y cyfraniadau £500

...

AELODAU - MYFYRWYR YSGOL / COLEGAU

Tesni Davies	172, West Street, Gorseinon
Elin Ohlsson Jones	10, Oakwood Drive, Tregŵyr
Heledd Jones	1, Maes Morrison, Parc San Teilo

Lowri Jones
Bethan Biston
Llŷr Tiplady
Rhys Tiplady
Siôn Tiplady

1, Maes Morrison, Parc San Teilo

PWYSIG

(1) ANOGIR POB AELOD OS YN BOSIB I DALU
EI CYFRANIADAU DRWY ORCHYMYN
SEFYDLOG Y BANC (STANDING ORDER) YN
FISOL-BYDD O LÊS I'R CAPEL

(2) YSTYRIR BOD UNRHYW AELOD FYDD YN
ESGEULUSO CYFRANNU AT YR EGLWYS AM
DDWY FLYNNEDD YN OLYNOL YN DI-AELODI
EI HUNAN

(3) RHAI D I BOB CYFRANIAD DDOD I LAW ERBYN RHAGFYR 31

Y GRONFA GYFFREDINOL 2021

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2020			161,344	70
Casgliadau:				
Amlenni	5,681	00		
Archebion Sefydlog	<u>21,973</u>	<u>00</u>	27,654	00
Cynllun Rhodd Cymorth:	6,075	22	6,075	22
Casgliadau Arbennig:				
DEC Apêl Coronofeirws y Trydydd Byd	450	00		
Cymorth Cristnogol	290	00		
Yr Urdd (Affganistan)	350	00		
Ymgyrch Plentyn y Nadolig	<u>210</u>	<u>00</u>	1,300	00

Rhoddion:		
Er côf am Mrs Elna Davies	250 00	
Er côf am Mrs Tegwen Herbert	250 00	
Er côf am Mr Elfed Bowen	200 00	
Rhodd di-enw	180 00	
Rhodd di-enw	20 00	
Rhodd di-enw	25 00	
Rhodd Gwyndaf a Marian Jones	100 00	
Rhodd i'r banc bwyd o'r aelodau	375 00	
Ffair Nadolig	<u>703</u> <u>00</u>	2,103 00
Gwresogi a Goleuo		
Côr Meibion	460 00	
Grŵp trafod llyfrau	<u>20 00</u>	480 00
		198,956.92

TALIADAU

	£ c	£ c
Y Weinidogaeth:		
Y Gweinidog (Cyfraniad tuag at Cyflog, Treuliau ac Yswiriant Genedlaethol	4,000 04	
Pregethwyr Gwadd	<u>375</u> <u>00</u>	4,375 04
Y Capel:		
Nwy a Thrydan	3,853 10	
Yswiriant y Capel a'r Festri	2,275 34	

Treth Dŵr	157 92	
Argraffu	419 00	
Gwefan y Capel	38 09	
Nwyddau	116 57	
Glanhau	840 00	
Glanhau'r carped	275 00	
Tiwnio'r Piano	75 00	
Gwasanaeth a thrwsio'r boeler	330 00	
Costau cyfrif y banc	<u>10 38</u>	8,390 40
Cyfundeb	30 00	
Trysorfa Gweddwon	45 00	75 00
Casgliadau Arbennig:		
DEC Apêl Coronofeirws y Trydydd Byd	450 00	
Cymorth Cristnogol	290 00	
Yr Urdd (Affganistan)	350 00	
Ymgyrch Plentyn y Nadolig	<u>210 00</u>	1,300 00
Rhoddion:		
World Vision UK	250 00	
Cymdeithas y Beibl	55 00	
Banc Bwyd	828 00	
Band y Bont	<u>50 00</u>	1,183 00
		15,323 44
Cronfa Adeiladau:		
Cyfraniadau Rhodd Cymorth	22 6,075	
Gweddill y Cyfraniadau	00 639	
Gwresogi a Goleuo	<u>00 480</u>	7,194 22
		22,517 66
Mewn llaw ar ddiwedd 2021		176,439 26

		198,956 92
--	--	------------

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2022)

Y GRONFA ADEILADAU 2021

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

Derbyniadau

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2020			14,967	59
Llôg Banc	16			
	01			
TAW Ad-daliad Gwaith Adfer	1,345	00		
Y Gronfa Gyffredinol	6,714	22		
Gwresogi a Goleuo	480	00	8,555	23
			23,522	82

Taliadau

	£	c	£	c
Lighthouse Electricals	684	00		
Gold Oak Glanhau'r Cafnau	575	00		
TRJ Gwaith Adfer	8,073	60		
Gwasanaeth Diffoddwyr Tân	48		9,380	60
	00			
Mewn llaw ar ddiwedd 2021			14,142	22
			23,522	82

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2022)

MANTOLEN YR EGLWYS AR DDIWEDD 2021

	£	c
--	---	---

Y Gronfa Gyffredinol	176,439	26
Y Gronfa Adeiladau	14,142	22
Cyfanswm	190,581	48

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2022)

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

*Trustees and members of Hope-Siloh Chapel
St Teilo Street, Pontarddulais, Swansea*

I have audited the accompanying balance sheet of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2021, and the related statements of income and expenditure for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the charity's Trustees. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted the audit in accordance with auditing standards generally accepted in the UK. Those standards require that the audit is planned and performed in order to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material mis-statement. Documents were examined relating to income and expenditure, including invoices, receipts and bank accounts. The accounting principles and methods were assessed, including the presentation of the overall financial statement.

In my opinion, the financial statements referred to above present a true and fair view of the financial position of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2021, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles in the UK.

AUDITOR'S SIGNATURE

Mrs. G Francis

Address

37 Llysgwyn Terr.

Pontarddulais

Date: 31 January 2022

Cynllun Rhodd Cymorth
Cyfraniadau 2020

	£	c
Nia Besley	60	00

Sheila Brenchley	45 00
Janice Byrne	75 00
Linda Card	30 00
Jennifer Clarke	105 00
Heledd Clarke	37 50
Owain Clarke	37 50
Hilary Cotterell	30 00
Jennifer Dark	13 50
Sara David	45 00
Adrian a Eira Davies	45 00
Gerald Davies	77 50
Betty Davies	77 50
Hugh Davies	45 00
Meinir Davies	45 00
Aled Davies	22 50
Iestyn Davies	22 50
Robert Davies	75 00
Karen Denise Davies	75 00
Margaret Davies	25 00
Alun a Gwenda Evans	106 00
Claire Evans	72 50
Eryl Evans	62 50
Handel Evans	6 25
Petrina Evans	6 75
Sioned Evans	90 00
Stuart Evans	30 00
Mark Ford	60 00
Aled Francis	22 50
Rhian Gealy	30 00
Carol Griffiths	55 00
Steffan Griffiths	45 00
John Harry	103 75
Bethan Mair Hughes	24 00
Jean Huxtable	60 00
Michael Irons	105 00
Cathy Irons	105 00
Elen Jones	45 00
Eric Jones	112 50
Gwen Jones	112 50
Iwan Jones	60 00
Luned Mair Jones	60 00
Gareth Jones	12 50
Lisa Jones	15 00
Marie Lynne Jones	150 00
Mathew Jones	16 25
Dianne Jones	16 25
Ian Jones	16 25
Meinir Jones	50 00
Rhys Jones	60 00
Luned Manon Jones	60 00

Philip Jones	60 00
Tregellis Jones	50 00
Adrian Killa	30 00
Angela Killa	30 00
Huw a Rhiannon Killa	120 00
Maureen Lewis	27 50
Ruth Lewis	60 00
Wynford Leyshon	127 50
Susan Leyshon	127 50
Eluned Lloyd	30 00
Huw a Gaynor Miles	91 25
Ifor Miles	62 50
Gwenda Miles	62 50
Garry a Lee Owen	210 00
Huw Philpot	30 00
Hywel a Indeg Powell	90 00
Barbara Rees	50 00
Leonard Rees	36 00
Meirion Rees	37 50
Eirwen Richards	42 50
Alan Richards	12 50
Garry Richards	12 50
Huw Richards	150 00
Carole Richardson	25 00
Gwyn a Nia Stephens	25 00
Sian Teggin	30 00
Dianne Thomas	55 00
Garry a Elizabeth Thomas	75 00
Joanne Easter Thomas	72 50
Rhys Thomas (M)	50 00
Margaret Thomas	75 00
Rhian Thomas	55 00
Lisa Tucker	30 00
Gareth Watkins	75 00
Hywel Watkins	75 00
Andrea Williams	24 00
Averil Williams	55 00
Diana Williams	37 50
Gareth Williams	55 25
Harri Williams	70 00
Meic Williams	60 00
Rahel Williams	60 00
Nia Rhys Williams	37 50
Nerys Rhys	37 50
Rhif 33	30 00
Rhif 34	30 00
Cyfanswm y Cyfraniadau	5,448 00
Anita Appleton	
Ann Biston	
Rhian Evans	

Ashley Evans
Susan Goss (M)
Meinir Hughes
Sarah Horan
Gareth Huxtable
Sian Huxtable
Mair Renowden
Marc Tiplady
Nest Tiplady
Desna Thomas
Jonathan Williams
Cyfanswm £551.50

4 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw
Cyfanswm £65.00

Cyfanswm	6,064 50
Llôg	10 72
CYFANSWM	6,075 22

Cymeradwywyd yr Adroddiad hwn ac fe'i harwyddwyd gan yr Ymddiriedolwyr:

Ann Easter

Eric Jones

Jennifer Clarke

Awst 2022

CAPEL HOPE-SILOH, PONTARDDULAI

England & Wales - Charity number 1166170

Accounts

CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAIS

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
2020



Hope-Siloh

Eglwys Annibynnol Cymraeg yw Hope-Siloh a leolir ym Mhontarddulais, Abertawe. Mae'r Eglwys wedi'i chofrestru gyda'r Comisiwn Elusennau fel Sefydliad Corfforedig Elusennol (Rhif 1166170). Mae'r adeiladau hefyd yn 'gofrestredig' ('Grade II Listed Building'). Gweinidog yr eglwys yw'r Parchedig Llewelyn Picton Jones.

Aelodaeth a strwythur rheoli

Yn 2020 roedd 167 o aelodau cyflawn, gyda 56 o blant ar gofrestrau'r Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid.

Rheolir ochr weinyddol yr eglwys gan 18 o ddiaconiaid. Mae tri ohonynt yn Ymddiriedolwyr. Etholir diaconiaid o blith corff yr aelodau, ac ers 2010 fe'u hetholir am gyfnod o bedair blynedd yn unig. Yn ystod 2020 ymddeolodd un diacon, ac ni fu unrhyw newidiadau pellach. Ymddiswyddodd Eric Jones fel Ymddiriedolwr yn 2020, ac ail-etholwyd Ann Easter. Aeth Jennifer Clarke i'r Gadair.

Oherwydd y pandemig COVID, bu'n hadeiladau ar gau o fis Mawrth ac am weddill y flwyddyn. Parhaodd ein hoedfaon, yr Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid yn rhithiol, ond yn anffodus bu'n rhaid gohirio ein holl weithgareddau arferol eraill (gweler isod). Llwyddwyd i gynnal cyfarfodydd diaconiaid yn rhithiol hefyd, a chadw mewn cysylltiad trwy alwadau ffôn ac e-byst. Cyhoeddwyd cylchlythyr, *Cadwyn*, yn rheolaidd, gan gynnwys gwybodaeth a newyddion a'i ddosbarthu i bob aelod.

Amcanion

Hyrwyddo'r grefydd Gristnogol yn unol ag egwyddorion Undeb yr Annibynwyr Cymraeg.

Adeiladau

Adeiladwyd y capel bach gwreiddiol (y festri fach bellach) ym 1868. Ychwanegwyd adeilad sylweddol ei faint fel capel newydd bedair blynedd yn ddiweddarach ym 1872 (y Capel presennol). Adeiladwyd neuadd fawr a chegin ym 1909. Cwblhawyd gwaith adfer sylweddol ar yr holl adeiladau yn 2009-10, gan wneud newidiadau amrywiol er mwyn eu gwneud yn addas ar gyfer addoli yn yr unfed ganrif ar hugain. Prif ddefnydd yr adeiladau yw ar gyfer addoliad, ond fe'u defnyddir yn helaeth gan y gymuned leol ar gyfer gweithgareddau amrywiol fel y nodir isod. Cwblhawyd gwaith sylweddol ar wal a ffenestri blaen y prif adeilad, ynghyd â'r ffenestri ochr yn Rhagfyr 2016. Eto yn 2020 gwnaethpwyd gwaith ychwanegol angenrheidiol ar yr adeiladau.

Effeithiwyd yn helaeth ar ein gweithgareddau arferol, gwaith yr is-bwyllgorau, a'n cyfraniad i'r gymuned, y cyfan a nodir isod, gan bandemig COVID 19. Er gwaethaf hyn, llwyddwyd i godi arian ar gyfer elusennau amrywiol ac i'r Banc Bwyd lleol.

Addoliad a gweithgareddau'r eglwys

- Cynhelir gwasanaeth o addoli bob bore Sul am 9.45. Yn mynychu'r oedfaon mae plant ac oedolion, gyda'r plant yn gadael yr oedfa ar ôl yr ail emyn er mwyn mynd i'r Ysgol Sul a gynhelir yn y ddwy festri.
- Ar nos Sul cynhelir Clwb Ieuenctid ac Astudiaeth Feiblaidd yn y festrioedd.
- Cynhelir Astudiaeth Feiblaidd cydenwadol bob yn ail brynhawn Mawrth yn ein chwaer Eglwys o fewn yr ofalaeth, sef Bethesda Llangennech.

- Ar fore Mercher mae'r eglwys yn cynnal Clwb Babanod sy'n agored i blant o dan oed ysgol gyda'u rhiant/mam-gu.
- Dan ofal y Gweinidog, gweinyddir Sacrament Swper yr Arglwydd yn fisol, a'r Sacrament o Fedydd, gwasanaethau priodasol ac angladdol yn ôl y galw.
- Yn fisol ar fore Gwener trefnir Bore Coffi, sydd eto'n agored i'r gymuned.
- Yn achlysurol, bydd Cymdeithas Cyfeillion yr Eglwys yn trefnu cyfarfodydd diwylliannol amrywiol.
- Cesglir at y Banc Bwyd lleol bob dydd Sul.
- Bydd Ieuenctid o'n heglwys yn mynychu Gwersyll Cristnogol yn flynyddol.
- Mae Hope-Siloh yn Eglwys Fasnach Deg.
- Mae'r Eglwys wedi noddi Octavio, bachgen 18 oed sy'n byw yn Mozambique dan nawdd World Vision. Daeth y nawdd hwn i ben yn 2017. Yn 2018 cychwynwyd noddi merch saith oed, Bezawit, yn Ethiopia, ac mae hyn yn parhau.
- Mae Hope-Siloh yn cefnogi'r ymgyrch Bocsys Nadolig wedi'i threfnu gan Operation Christmas Child
- Mae'r Eglwys yn perthyn i Gyngor Eglwysi Cymraeg yr ardal a chynhelir gwasanaethau a gweithgareddau'r gymdeithas honno yn rheolaidd o fewn Hope-Siloh.
- Cynhelir rhai o weithgareddau mudiad Cymorth Cristnogol yn yr adeiladau.
- Cynhelir hefyd yn ein heglwys Gymanfa Ganu Undebol y pentref.
- Rydym yn rhan o fenter MIC (Menter Ieuenctid Cristnogol), mudiad cydenwadol i hybu gwaith yr efengyl ym mhlith plant ac ieuenctid Sir Gaerfyrddin.
- Mae'r Eglwys y perthyn i Gyfundeb Dwyrain Caerfyrddin a Brycheiniog o Undeb yr Annibynwyr.
 - Mae'r Eglwys yn gyson yn cefnogi Cymorth Cristnogol ac elusennau rhyngwladol a lleol.

Anogir aelodau i gyfrannu at fywyd yr Eglwys trwy gysylltu â'r canlynol:

Rota blodau wythnosol: Rhiannon Killa

Rota croesawu yn y cyntedd: Gwen Jones

Rota glanhau: Jennifer Clarke a Jennifer Dark

Bore Coffi Misol ac Arlwy: Gwenda Evans, Jennifer Clarke, Ann Easter

Cynorthwyo yn Yr Ysgol Sul: Marie Lynne Jones

Cynorthwyo gyda'r Clwb Babanod: Gwen Jones, Jennifer Clarke

Cyfrannu at *Cwlwm* a'r Wefan: Luned Manon Jones

Cyfrannu at y Banc Bwyd Lleol: Ann Easter

Darllen yn y gwasanaeth boreol: y Gweinidog

Cymryd rhan mewn gwasanaethau yn y Cartrefi Preswyl lleol: Marie Lynne Jones a Gwen Jones

Cymdeithasu a chiniawa: Jennifer Dark a Meinir Davies

Swyddog y Wasg: Jennifer Clarke

Gweithgareddau'r Gymuned

- Mae rhai o gorau'r ardal yn defnyddio'r adeiladau ar gyfer ymarferion.
- O bryd i'w gilydd, bydd mudiadau eraill, megis Merched y Wawr, yn cyfarfod yma a phwyllgor Cymanfa Ganu'r pentref.
- Defnyddir y Capel a'r Neuadd gan fudiadau lleol ar gyfer cyngherddau, cyfarfodydd pwyllgorau ac arholiadau cerdd yn ogystal â digwyddiadau cyhoeddus, megis ymgynghoriadau Llywodraeth Leol, neu lansio llyfr.

Adnoddau

Fel eglwys, rydym yn ymwybodol o'r angen am adnoddau safonol i gynorthwyo'r addoliad a hyrwyddo'n hamcanion. Ers troad y ganrif, gwnaethpwyd sawl cais llwyddiannus am grantiau i'n cynorthwyo wrth brynu cegin newydd; piano traws; taflunydd, sgrin a chyfarpar technoleg; llwyfan symudol; organ ddigidol.

Pwrcaswyd sawl baner ar gyfer eu gosod ar ein reilins o flaen y capel i hysbysebu oedfaon a gweithgareddau penodol.

Pwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau

Ar gyfer y defnydd helaeth o'r adeiladau, mae Pwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau sy'n gwarchod ein heiddo, gan sicrhau gwelliannau a chynnal a chadw cyson yn ogystal â sicrhau diogelwch yr adeilad, e.e. diogelwch tân. Yn 2017, yn dilyn Asesiad Risg Tân, sefydlwyd polisi priodol o ran diogelwch, sy'n cynnwys monitro offer, ac fe brynwyd diffoddyddion tân gan sefydlu cytundeb blynyddol i'w harchwilio. Yn 2018 cwblhawyd arolwg trydanol swyddogol. Mae'r trefniadau diogelwch yn parhau.

Bugeilio a Chyfathrebu

Un arall o bwyllogorau'r eglwys yw'r pwyllgor Bugeilio a Chyfathrebu sy'n gyfrifol am y trefniadau canlynol:

Bore Coffi Misol

Te/coffi ar ôl yr oedfa yn achlysurol

Cinio mas yn achlysurol mewn bwyty lleol

Ffair Nadolig

Rhoddion Nadolig i aelodau sy'n gaeth i'w cartrefi

Gwasanaethau mewn cartrefi preswyl a nyrsio lleol tua phedair gwaith y flwyddyn

Blodau yn y capel bob Sul a sicrhau eu bod yn mynd i aelod teilwng (claf, un sy'n dathlu neu un sy'n galaru)

Masnach deg, - cofrestrwyd yr eglwys fel eglwys Masnach Deg.

Ymweld â chleifion

Trefnu rota o aelodau i groesawu pawb i'r oedfa yn y cyntedd ar fore Sul Sicerhau nawdd trwy 'World Vision'.

Trefnu'r 'Bererindod' flynyddol

Y defnydd o dechnoleg wrth gyfathrebu:

Cyhoeddi ac argraffu cylchlythyr yr eglwys, Cwlwm. Cyhoeddir hwn bedair gwaith y flwyddyn, gyda nifer o aelodau yn cyfrannu ato. Mae'n cynnwys erthyglau, newyddion, lluniau a rhoi gwybodaeth am wasanaethau a digwyddiadau sydd i ddod.

Gwefan yr eglwys

E-bost yr eglwys

Gweplyfr ac ati

Cyhoeddiadau wythnosol, - danfonir y rhain yn wythnosol i aelodau sydd ar e-bost.

Pwyllgor Addysgu ac Addoli

Y pwyllgor Addysgu ac Addoli sy'n trefnu :

Rota ar gyfer athrawon yr Ysgol Sul ynghyd â rhaglen waith briodol i'r plant.

Parti Nadolig

Trip blynyddol y plant a'r ieuenctid

Y clwb ieuenctid, a gweithgareddau megis cymryd rhan ym mabolgampau a chwaraeon yr Ysgolion Sul

Y Clwb Babanod

Penwythnos y Clwb Ieuenctid yn y Gwersyll Haf yn flynyddol

Operation Christmas Child yn flynyddol

Rhai o'n casgliadau ar gyfer elusennau

Gwasanaethau

Aelodaeth Hope-Siloh

Mae aelodau'r Eglwys yn cyfrannu'n ariannol at gostau'r eglwys fel y nodir isod. Mae'r Trysorydd yn gwneud cais yn flynyddol i sicrhau Rhodd Cymorth. Mae'r aelodau yn weithgar a pharod iawn eu cymwynas.

Dibynnir yn drwm ar gefnogaeth yr aelodau yng ngweithgareddau amrywiol ein heglwys gan gynnwys ein hoedfaon. Mae gennym sawl rota fel y gwelir uchod ble gall aelodau wirfoddoli i gynorthwyo.

EGLWYS ANNIBYNOL CAPEL HOPE-SILOH PONTARDDULAI 2020

e-bost: hopesiloh@hotmail.co.uk gwefan;

www.hopesiloh.tk

Gweinidog:

Y Parchedig LLEWELYN PICTON JONES, B.Sc., M.Ed.

"Lowri", 50, Heol Glanffrwd, Pontarddulais. Ffôn: 882889, Symudol:
07792823877

Diaconiaid:

1983 ERIC JONES, Craig Afon, 9, Heol Clayton, Yr Hendy. Ffôn: 881172
 1983 HUW KILLA, 48A, Heol Llanedi, Fforest.
 1983 IFOR MILES, Gelli Deg, 70, Heol y Pentre. Ffôn: 883329
 1983 PERCY THOMAS, 27, Heol Glanyrafon. Ffôn: 882917
 1998 JENNIFER CLARKE, 2, Clôs Sandringham, Pontybrenin. Ffôn: 511250
 1998 ANN EASTER, 18, Pantglas, Gorseinon. Ffôn: 521401
 2010 MEINIR DAVIES, Fferm y Pentre, Heol y Pentre. Ffôn: 882428
 2010 GWENDA EVANS, 31, Heol y Bolgoed. Ffôn: 883491
 2010 IWAN JONES, 1, Maes Morrison, Parc San Teilo. Ffôn: 881079
 2010 LUNED MANON JONES, 6, Twyniago. Ffôn: 882346
 2010 HUW MILES, 13, Heol Glasfryn. Ffôn: 882714
 2014 NIA BESLEY, 2, Golwg yr Eglwys, Parc San Teilo. Ffôn: 882493
 2014 RHIAN EVANS, 14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol. Ffôn: 894741
 2014 MARK FORD, 41, Heol Birchrock, Cae Rebecca. Ffôn: 885501
 2014 MARC TIPLADY, 2, Cwrt Sawel, Yr Hendy.
 2018 CATHY IRONS, Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr. Ffôn: 896611
 2018 SIAN HOWELLS, 30, Golwg y Garn, Penllergaer. Ffôn: 892057
 2018 JOHN HARRY, 22 Heol Dulais. Ffôn: 882188
 2018 WYNFORD LEYSHON, 24, Clare Court, Casllwchwr. Ffôn: 898238

Swyddogion:

Ysgrifennydd:

Is-Ysgrifennydd:

ERIC JONES
JENNIFER CLARKE

Trysorydd:

ANN EASTER

Ysgrifennydd y Cyhoeddiadau:

Cadeirydd y Diaconiaid:

MARIE LYNNE JONES
ERIC JONES

Cyhoeddwy:

JENNIFER CLARKE, MEINIR DAVIES

Organydd:

ERIC JONES

ANERCHIAD Y GWEINIDOG

Mehefin 2021

Annwyl Gyfeillion,

Cyfarchion cynnes i chi gyd wrth i mi gyflwyno'r adroddiad hwn am y flwyddyn 2020 i'ch sylw. Bu'n flwyddyn heriol iawn, na welwyd mo'i thebyg yn ein hanes. Bu effaith y pandemig, Covid 19, yn ddifrifol ar ein cymuned leol, ein gwlad a'n byd. Mawr bu'r effaith arnom fel Eglwys a chynhaliwyd ein gwasanaeth olaf yn y capel ar yr 8fed o Fawrth, 2020 pan gynhaliwyd Oedfa Gymun fendithiol a gwefreiddiol wrth i ni dderbyn 14 aelod newydd i'n plith fel Eglwys. Yn ystod yr wythnos flaenorol

cynhaliwyd nifer o ddigwyddiadau yn y capel i ddathlu Gŵyl Ddewi gan gynnwys gwasanaeth arbennig ar fore Sul Mawrth 1, noson o Gawl a Chân ar y Nos Fawrth, dathliad y clwb babanod ar fore Mercher ac ymweliad rhai o blant Ysgol Gymraeg Bryniago i'r bore coffi ar y bore Gwener. Yn dilyn y dechreuad cyffrous yma i'r flwyddyn bu rhaid cau'r capel am dros flwyddyn nes i ni ail-agor yr adeiladau ar Sul y Pentecost eleni.

Er i'r capel fod ar gau yn ystod y pandemig bu i'n tystiolaeth fel Eglwys barhau trwy gyfrwng gwasanaethau ar-lein/digidol ar y Sul ac rydym yn ddiolchgar i bawb a gyfrannodd i'r gwasanaethau yma mewn unrhyw fodd. Er mwyn ymdrechu i gadw mewn cysylltiad â'n gilydd tra byddai adeiladau'r capel ar gau, dosbarthwyd ein cylchlythyr *Cadwyn* yn gyson ynghyd â rhifyn arbennig o *Cwlwm* adeg y Nadolig, a hefyd sefydlwyd cynllun ffonio aelodau. Diolch i bawb a fu'n gweithio'n gydwybodol i gynnal gwaith a bywyd yr Eglwys dros y cyfnod anodd yma.

Er bod Suliau 2021 wedi eu llenwi bu rhaid newid a darparu oedfaon ar-lein /digidol ac mae'r Suliadur a welwch yn yr adroddiad yma yn adlewyrchu'r oedfaon a gynhaliwyd nes roedd yn bosib i ni ddychwelyd i'r Capel ar 23 Mai, 2021.

Bu cyd-weithio hapus rhwng Hope-Siloh a Bethesda wrth ddarparu'r gwasanaethau ar-lein/digidol gyda nifer dda o blant, ieuenctid ac aelodau yn cyfrannu'n gyson. Bu'r Ysgol Sul a'r Clwb Ieuenctid yn cyfarfod yn rhithiol yn rheolaidd ac rydym i gyd wedi mwynhau gwyllo'r fideos a gynhyrchwyd yn wythnosol gan blant yr Ysgol Sul. Ymysg yr uchafbwyntiau roedd gwasanaethau rhithiol *Cymorth Cristnogol*, *Diolchgarwch ac Ymgyrch Plentyn y Nadolig - Operation Christmas Child*. *Yn ogystal bu i wasanaeth Nadolig y Plant a'r Ieuenctid, y gwasanaeth o dan ofal yr aelodau, y Noson golau kannwyll a'r Noson Garolau* sicrhau cyffro cyfnod y Nadolig sydd mor bwysig i ni fel Cristnogion. 'Ry'n ni'n ddiolchgar i bawb a fu'n paratoi ac yn cynhyrchu'r gwasanaethau a'r fideos yma.

Er bod y trefniadau ar gyfer yr oedfaon arbennig yma yn wahanol i'r arfer, nid anghofiodd yr Eglwys ei dyletswydd i gynorthwyo pobl mewn angen - mae hyn yn rhan bwysig o'n gwaith fel Eglwys. Fel y gwelwch yn yr adroddiad yma, yn ystod y flwyddyn anfonwyd cyfraniadau i *Gymorth Cristnogol*, y *Banc Bwyd*, *Ymgyrch Plentyn y Nadolig*, *World Vision (Bezawit yn Ethiopia)*, *Tŷ Hafan a Mind Cymru*. Yn ychwanegol at y rhain, cyflwynwyd dau dabled cyfrifiadurol i ysbytai ardal Abertawe a dau i Ysbyty Llanelli. Fe fu'r ocsiwn ar-lein a gynhaliwyd ddechrau Rhagfyr yn hwyl ac yn llwyddiant mawr ac fe ddefnyddiwyd yr arian a godwyd i gefnogi rhai o'r elusennau a enwyd. Diolch yn fawr i chi'r aelodau am eich haelioni i'r achosion da yma yn ystod y flwyddyn.

Ar lefel bersonol, roeddwn i'n dathlu pum mlynedd ar hugain yn y weinidogaeth ar y 15fed o Ionawr, 2020 a braint oedd mynd yn ôl i'r Tabernacl, Hendy-gwyn i ddathlu'r achlysur yno ym mis Ionawr. Bu'n siom fawr pan fu rhaid i ni ohirio'r oedfa arbennig a drefnwyd gan yr ofalaeth yng Nghapel Hope-Siloh ar y 15fed o Fawrth ar y funud olaf oherwydd bod sefyllfa'r pandemig wedi gwaethygu. Ga'i ddiolch i chi gyd am y rhodd a'r

cyfarchion a dderbyniais oddi wrth yr Eglwys er bod yr oedfa ei hun wedi ei gohirio.

Yn ystod y flwyddyn buom yn llongyfarch rhai o'n haelodau wrth iddynt ddathlu eu penblwyddi yn 90 mlwydd oed tra bod eraill wedi dathlu penblwyddi priodas aur. Fel Eglwys dymunwn yn dda iddynt i'r dyfodol.

Trist yw cofnodi inni golli, trwy farwolaeth, naw aelod yn ystod y flwyddyn a aeth heibio. Rwy'n cyfeirio at Megan Thomas, Lemuel Davies, Vicky Jones, Pat Bishop, Mair Evans, Tegwen Herbert, Rhys Thomas, Vernon Lewis a Heulwen Rees. Roedd y rhain yn annwyl iawn yn ein golwg ni i gyd ac fe welwn ei heisiau yn fawr iawn. Yn bersonol, ac ar ran yr holl aelodau hoffwn gyflwyno fy nghydymdeimlad dwysaf â theuluoedd y cyfeillion yma a dymuno iddynt dangnefedd a gobaith Duw i'w cynnal yn y dyddiau sydd i ddod. Hefyd cofiwn am eraill o'n haelodau sy wedi colli perthnasau agos yn ystod y flwyddyn ddiwethaf. Dymunwn fendith Duw hefyd ar yr aelodau sy'n dioddef o afiechyd, y rhai sy wedi cael eu heffeithio gan y coronafeirws, y rhai sy'n gaeth i'w cartrefi, y rhai sy mewn cartrefi preswyl a'r rhai sy mewn gofid am wahanol resymau. Boed iddynt ganfod Duw yn Dduw hawdd ei gael mewn cyfyngder.

Diolchwn i Dduw am ein cynnal yn ystod y flwyddyn anodd a aeth heibio ac am ein galluogi i bwyso ar yr adnod yma o'r Salmau: "*Y mae Duw yn noddfa ac yn nerth i ni, yn gymorth parod mewn cyfyngder*" (Salm 46:1). Boed i'r Ysbryd Glân ein harwain i'r dyfodol gydag ymrwymiad a brwdfrydedd. Ni wyddom beth fydd profiadau'r flwyddyn hon wrth i ni ail ddechrau cynnal oedfaon yn y capel ond gadewch i ni wynebu pob sialens newydd trwy gyflawni ein gwaith yn hyderus gan gofio y bydd Duw yn ein cynnal, yn ein nerthu ac yn ein hysbrydoli yn ein hymdrechion er lles Ei Deyrnas.

"Bydded trugaredd yr Arglwydd arnom; llwydda waith ein dwylo inni, llwydda waith ein dwylo". (Salm 90:17)

Yr eiddoch yng Nghrist,

Llewelyn Picton Jones

AELODAU NEWYDD

Elfed Bowen
Margaret Davies
Aled Francis
Sarah Horan
Gareth Huxtable

Rhoda Jones
Gareth Jones
Tregellis Jones
Nerys Rhys
Rhys Thomas
Diana Williams
Nia Rhys Williams
Gareth Williams
Rhiannon Williams

Y RHAI A HUNODD

2 Ionawr, 2020 – **Mrs Elizabeth Megan Thomas** (yn 85 mlwydd oed)

22 Ionawr, 2020 – **Mr David Lemuel Davies** (yn 96 mlwydd oed)

11 Chwefror, 2020 – **Mrs Dorothy Victoria (Vicky) Jones** (yn 75 mlwydd oed)

10 Ebrill, 2020 – **Mrs Patricia (Pat) Bishop** (yn 74 mlwydd oed)

4 Mehefin, 2020 – **Mrs Mair Evans** (yn 83 mlwydd oed)

20 Mehefin, 2020 – **Mrs Tegwen Herbert** (yn 102 mlwydd oed)

18 Hydref, 2020 – **Mr William Rhys Jones** (yn 76 mlwydd oed)

15 Rhagfyr, 2020 – **Mr Vernon Lewis** (yn 97 mlwydd oed)

31 Rhagfyr, 2020 – **Mrs Heulwen Rees** (yn 85 mlwydd oed)

GOFALWYR LLYFRAU ARIANNOL Y DOSBARTHADAU

Dosbarth A

Meinir Davies
 Dosbarth B
 Rhian Evans
 Dosbarth C
 Gwenda Evans
 Dosbarth D
 Ifor Miles

Rhif yr Aelodau: 167

PWYLLGORAU

Is-bwyllgor Cyllid, Adeiladau ac Adnoddau:

Cad: Eric Jones, Ysg: Jennifer Clarke

Is-bwyllgor Cyfathrebu a Bugeilio:

Cad: Gwen Jones, Ysg: Ifor Miles

Is-bwyllgor Addoli, Addysgu, Plant ac Ieuenctid:

Cad: Marie Lynne Jones, Ysg: Nia Besley

DOSBARTH A		£	c
Margaret Davies	Delfryn, Mount Pleasant, Llangnwr	10 0	00
Sian Teggin	Woodstock, Little Rake Lane, Chester	12 0	00
Aled Francis	8, Clôs Benallt Fawr, Fforest	90	00
Tregellis Jones	4, Llyn y Felin, Fforest	20 0	00
Petrina Evans	27, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	20	00
Elisha Evans	3, Clôs Penllwyngwyn, Bryn	7	00
Heledd Clarke	66, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	15 0	00
Meinir Jones	164, Rhodfa'r Wiwer, Fforest	20 0	00
Elen Jones		18 0	00
Robert Davies	65, Heol Bronallt, Fforest	30 0	00

Karen Davies	eto	30 0	00
Gareth Williams	106, Pentre Nicklaus, Machynys	22 1	00
Hywel Watkins	31, Heol y Plâs, Fforest	30 0	00
Gareth Watkins	25, William Morris Drive, Casnewydd	30 0	00
Harri Williams	36, Heol y Plâs, Fforest	28 0	00
Elna Davies	48, Heol Llanedi, Fforest	12 0	00
Huw Killa	48A, Heol Llanedi, Fforest	24 0	00
Rhiannon Killa	eto	24 0	00
Eric Jones	Craigafon, 9, Heol Clayton, Hendy	45 0	00
Gwen Jones	eto	45 0	00
Steffan Griffiths	1, Clôs Glyndŵr, Hendy.	18 0	00
Garry Owen	39, Heol y Parc, Hendy	42 0	00
Lee Owen	eto	42 0	00
Gerald Davies	83A, Heol y Parc, Hendy	31 0	00
Betty Davies	eto	31 0	00
Mair Evans (M)		-	-
Eryl Buist	26, Midland Place, Llansamlet	10 0	00
Rhys Thomas (M)	Golwg yr Aber, Fferm Tir Eglwys, Llangennech	20 0	00
Margaret Thomas	eto	30 0	00
Ruth Lewis	24, Denham Avenue, Llanelli.	24 0	00
Adrian Killa	19, Y Garreg Lwyd, Llanedi	12 0	00

Janice Byrne	3, Llys Bronallt, Heol Bronallt, Hendy	30 0	00
--------------	--	---------	----

Dosbarth B		£	c
Huw Richards	15, Rhyd yr Helyg, Derwen Fawr	600	00
John Harry	22, Heol Dulais	415	00
Ann Ohlsson	144, Stryd Sant Teilo	-	-
Huw Miles	13, Heol Glasfryn	182	50
Gaynor Miles	eto	182	50
Angela Killa	14, Heol Dulais	120	00
Robert Francis	46, Heol Glasfryn	-	-
Ceri Francis	7, Elm Tree Road, Penllergaer	-	-
Dorcas Walters	6, Clôs Wyndham	-	-
Averil Williams	9, Clôs Wyndham	220	00
Bethan Mair	Y Berth, 29, Coedbach	96	00
Alun Wyn Evans	31, Heol Bolgoed	212	00
Gwenda Evans	eto	212	00
Rhoda Jones	23, Clôs Benallt Fawr, Fforest	100	00
Carol Griffiths	Siding Fach, 94, Heol Bolgoed	220	00
Megan Thomas (M)		-	-
Nia Besley	2, Golwg-yr-Eglwys, Parc Sant Teilo	240	00
Iwan Jones	1, Maes Morrison, Parc Sant Teilo	240	00
Luned Mair Jones	eto	240	00
Vernon Lewis (M)		50	00
Mark Ford	41, Birchrock Road, Cae Rebecca	240	00
Rhian Evans	Golwg y Tŵr, Parc Sant Teilo	-	-
Non Jones		120	00
Jennifer Dark	113, Heol y Gopa	54	00
Minna Thomas	Coedlan, Lôn Bolgoed	113	00
Meirion Rees	16, Heol Dylan, Gorseinon	150	00

Olwen Davies	Bron y Gân, 196, Heol Bryntirion	78	00
Alice Lloyd	16, Christopher Rise, Pontlliw	180	00
Stuart Evans	61, Llyn Tircoed, Penllergaer	120	00
Iestyn Davies	24, Clôs Benallt Fawr, Fforest	90	00
Jean Huxtable	464, Heol Birchgrove, Abertawe	240	00
Dianne Thomas	Y Whit, 24, Heol Bolgoed	220	00
Nia Rhys Williams	84, Y Llanerch, Pontlliw	150	00

DOSBARTH C		£	c
Mathew Jones	46, Heol Tynybonau	65	00
Dianne Jones	eto	65	00
Ian Jones	9, Golwg y Tŵr	65	00
Gary Thomas		15 0	00
Elizabeth Thomas		15 0	00
Sarah Thomas	21, Stryd Williams	12 0	00
Percy Thomas	27, Heol Glanyrafon	14 4	00
Iris Thomas	eto	14 4	00
Andrea Williams	31, Heol Glanyrafon	96	00
Lisa Tucker	32, Heol Glanyrafon	12 0	00
Sioned Evans	57, Heol Glanyrafon	36 0	00
Eryl Evans	58, Heol Glanyrafon	25 0	00
Philip Jones	22, Cross Street	12 0	00
Vicky Jones (M)		12 0	00
Sara David	5, Caeglas, Cwmafan, Port Talbot	18 0	00
Tegwen Herbert (M)		60	00

Eileen Edwards	71, Heol Alltiago	13 0	00
Luned Manon Jones	6, Twyniago	24 0	00
Rhys Jones	eto	24 0	00
Marie Davies	7, Twyniago	12 0	00
Maureen Lewis	Flat 2, Stanwell Road, Penarth	11 0	00
Pat Bishop (M)			
Kathryn Thomas	13A Maesteg	70	00
Sheila Brenchley	1, The Bungalow, Upper Mill	18 0	00
Adrian Davies	Fferm Heol Wylt, Upper Mill	90	00
Eira Davies	eto	90	00
Cerith Davies	eto	=	=
Ffion Davies	eto	=	=
Alan Richards	14, Heol Plasgwyn	50	00
Meriel Evans	82, Heol Glynhir	15 0	00
Eirwen Richards	124, Heol Glynhir	17 0	00
Garry Richards	35, Heol Glynne, Canton, Caerdydd	50	00
Lynda Card	126, Heol Glynhir	12 0	00
Leonard Rees	147, Heol Glynhir	72	00
Heulwen Rees (M)		72	00
Barbara Rees	2, Pant y Felin, Glynhir	20 0	00
Gwyn Stephens	23, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Nia Stephens	eto	50	00
Gareth Jones	44, Heol Glanffrwd, Glynhir	50	00
Lisa Jones	eto	60	00
Marie Lynne Jones	50, Heol Glanffrwd, Glynhir	60 0	00
Rhian Gealy	64, Heol Glanffrwd, Glynhir	12 0	00

Hilary Cotterell		12 0	00
------------------	--	---------	----

DOSBARTH D		£	c
Diana Williams	42, Plasnewydd, Pengelli	15 0	00
Ian Samuel		=	=
Carole Richardson	17, Heol Gwynfryn	10 0	00
Margaret Evans		12 0	00
Rhian Thomas	12, Heol Gwynfryn	12 0	00
Catrin Thomas	eto	10 0	00
Huw Philpot	13, Heol Gwynfryn	12 0	00
Handel Evans		25	00
Ifor Miles	70, Heol y Pentre	25 0	00
Gwenda Miles	eto	25 0	00
Meic Williams	60, Glanymor Park Drive, Casllwchwr	24 0	00
Rahel Williams	eto	24 0	00
Hugh Davies	6, Rhoslan, Tymbl Uchaf, Llanelli	18 0	00
Meinir Davies	eto	18 0	00
Vivian Williams	Fferm Llwynadam, Waungron	28 0	00
Michael Irons	Llys yr Onnen, 8, Vaughan Place, Casllwchwr	42 0	00
Cathy Irons	eto	42 0	00
Aled Davies	18, Grove Street, Gorseinon	90	00
Ann Easter	18, Pantglas, Gorseinon	28 0	00
Joanne Easter-Thomas	Wayside, Heol Casnewydd, Caerdydd	15	00

		0	
Claire Evans	11, Coed y Graig, Ystrad Mynach	15 0	00
Jennifer Clarke	2, Clôs Sandringham, Pontybrenin	42 0	00
Owain Clarke	2, Cwrt Tŷ Mawr, Caerdydd	15 0	00
Nerys Rhys	42, Plas Newydd, Pengelli	15 0	00
Wynford Leyshon	24, Clare Court, Casllwchwr	51 0	00
Susan Leyshon	eto	51 0	00
Hywel Powell	20, Heol Gwili, Gorseinon	18 0	00
Undeg Powell	eto	18 0	00
Eluned Lloyd		12 0	00
Rhif 33		12 0	00
Rhif 34		12 0	00

Dosbarth E	
Anita Appleton	58, Glanymor Park Drive, Casllwchwr
Rhian Evans	14, Clôs Vernon Watkins, Penyrheol
Susan Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Joshua Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Hannah Goss	Bolgoed Ganol, Lôn Bolgoed
Meinir Hughes	31, Mayflower Close, Chineham, Basingstoke
Anne Morgan	Hafod, 43, Heol y Plas, Fforest
Mair Renowden	18, Heol Pencefnarda, Penyrheol
Jonathan Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo
Rhiannon Williams	3, Ffwrn Clai, Parc Sant Teilo
Sarah Horan	13, Vaughan Crescent
Elfed Bowen	75, Clayton Drive
Ann Biston	
Ashley Evans	

Gareth Huxtable	
Sian Huxtable	
Desna Thomas	
Marc Tiplady	
Nest Tiplady	
Vivian Jones	
Mary Jones	
Cyfanswm y Cyfraniadau	£2,206

7 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw

Cyfanswm y cyfraniadau £520.00

AELODAU - MYFYRWYR YSGOL / COLEGAU

Tesni Davies	172, West Street, Gorseinon
Elin Ohlsson Jones	10, Oakwood Drive, Tregŵyr
Heledd Jones	1, Maes Morrison, Parc San Teilo
Lowri Jones	1, Maes Morrison, Parc San Teilo
Bethan Biston	
Llŷr Tiplady	
Rhys Tiplady	
Siôn Tiplady	

PWYSIG

(1) ANOGIR POB AELOD OS YN BOSIB I DALU EI CYFRANIADAU DRWY ORCHYMYN SEFYDLOG Y BANC (STANDING ORDER) YN FISOL-BYDD O LÊS I'R CAPEL

(2) YSTYRIR BOD UNRHYW AELOD FYDD YN ESGEULUSO CYFRANNU AT YR EGLWYS AM DDWY FLYNNEDD YN OLYNOL YN DI-AELODI EI HUNAN

(3) RHAID I BOB CYFRANIAD DDOD I LAW ERBYN RHAGFYR 31

Y GRONFA GYFFREDINOL 2020

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

DERBYNIADAU

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2019			148,630	
			36	
Casgliadau:				
Amlenni	5,961	00		
Archebion Sefydlog	<u>20,756</u>	<u>00</u>	26,717	00
Cynllun Rhodd Cymorth:	6,839	18	6,839	18
Casgliadau Arbennig:				
Tabledi i GIG	730	00		
Cymorth Cristnogol	420	00		
Banc Bwyd (Diolchgarwch)	460	00		
Ymgyrch Plentyn y Nadolig	210	00		
Ocsiwn	1,632	50	3,452	50
Rhoddion:				
Er côf am Mr Denzil John	1,000	00		
Er côf am Mr Lemuel Davies	175	00		
Er côf am Mrs Pat Bishop	200	00		
Er côf am Mrs Jean Samuel	100	00		
Rhodd Mrs Nalda Evans	100	00		
Rhodd di-enw	150	00		
Rhodd Gwyndaf a Marian Jones	50	00		
Rhodd i'r banc bwyd	40	00		
Cardiau dathlu 2019	20	00		
Ceiniogau (arian rhydd Harri Williams)	20	00		
Treuliau Anrheg 25 (Bethesda)	380	50	2,235	50
			187,874	54

TALIADAU

	£	£	c
	c		
Y Weinidogaeth:			
Y Gweinidog (Cyfraniad tuag at Cyflog, Treuliau ac Yswiriant Genedlaethol	5,000 04		
Pregethwyr Gwadd	<u>225</u> 00	5,225	04
Y Capel:			
Nwy a Thrydan	2,659 91		
Yswiriant y Capel a'r Festri	2,382 47		
Treth Dŵr	234 96		
Argraffu	419 00		
Gwefan y Capel	38 86		
Nwyddau	393 02		
Glanhau	112 00		
Nwyddau covid19	209 74		
Cardiau Nadolig	180 80		
Cwlwm Nadolig	137 00		
Anrhegion Nadolig	44 50		
Ail brynu Goleuadau Nadolig	39 97		
Treuliau Anrheg 25	813 93	7,666	16
Undeb yr Annibynwyr:			
Tâl Aelodaeth	704 00	704	00
Cyfundeb	30 00		
Trysorfa Gweddwon	45 00		
Dydd Gweddi'r Chwiorydd	<u>20 00</u>	95	00
Casgliadau Arbennig:			

Tabledi NHS	789 46	
Cymorth Cristnogol	420 00	
Banc Bwyd (Diolchgarwch)	460 00	
Ymgyrch plentyn y Nadolig	210 00	1,879 46
Rhoddion:		
Y Genhadaeth	200 00	
World Vision UK (Bezawit)	300 00	
Rhodd Cymorth i'r Ysgol Sul	570 85	
Tŷ Hafan	660 00	
Mind Cymru	660 00	
Banc Bwyd	240 00	<u>2,630 85</u>
		18,200 51
Cronfa Adeiladau:		
Rhodd Cymorth (Cyfraniadau)	6,268 33	
Gweddill y Cyfraniadau	2,061 00	8,329 33
		26,529 84
Mewn llaw ar ddiwedd 2020		161,344 70
		187,874 54

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2021)

Y GRONFA ADEILADAU 2020

Datganiad o Dderbyniadau a Thaliadau

Derbyniadau

	£	c	£	c
Mewn llaw ar ddiwedd 2019			7,613	82
Llôg Banc	164	57		
Y Gronfa Gyffredinol	8,329	33	8,493	90
			16,107	72

Taliadau

	£	c	£	c
Kingfisher Electrics	300	00		
Bylbiau	538	23		
Goleuadau	79	90		
Saer	160	00		
Paent	14	00		
Gwasanaeth Tân	48	00	1,140	13
Mewn llaw ar ddiwedd 2020			14,967	59
			16,107	72

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2021)

MANTOLEN YR EGLWYS AR DDIWEDD 2020

	£	c
Y Gronfa Gyffredinol	161,344	70
Y Gronfa Adeiladau	14,967	59
Cyfanswm	176,312	29

Archwiliwyd a chafwyd yn gywir:
Mrs G Francis. (31.1.2021)

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

*Trustees and members of Hope-Siloh Chapel
St Teilo Street, Pontarddulais, Swansea*

I have audited the accompanying balance sheet of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2020, and the related statements of income and expenditure for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the charity's Trustees. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted the audit in accordance with auditing standards generally accepted in the UK. Those standards require that the audit is planned and performed in order to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material mis-statement. Documents were examined relating to income and expenditure, including invoices, receipts and bank accounts. The accounting principles and methods were assessed, including the presentation of the overall financial statement.

In my opinion, the financial statements referred to above present a true and fair view of the financial position of Hope-Siloh Chapel as of December 31, 2020, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles in the UK.

AUDITOR'S SIGNATURE

Mrs. G Francis

Address

37 Llysgrwyn Terr.

Pontarddulais

Date: 31 January 2021

Cynllun Rhodd Cymorth Cyfraniadau 2019

	£	c
Nia Besley	60	00
Sheila Brenchley	45	00
Janice Byrne	75	00
Linda Card	30	00
Jennifer Clarke	105	00

Heledd Clarke	37 50
Owain Clarke	37 50
Hilary Cotterell	30 00
Jennifer Dark	70 00
Sara David	45 00
Nerys Davidson	30 00
Adrian a Eira Davies	45 00
Cerith Davies	12 50
Ffion Davies	5 00
Brinley Davies (M)	25 00
Mair Davies	37 50
Gerald Davies	75 00
Betty Davies	75 00
Hugh Davies	45 00
Meinir Davies	45 00
Aled Davies	22 50
Iestyn Davies	22 50
Robert Davies	75 00
Karen Denise Davies	75 00
Susan Delbridge	15 00
Alun a Gwenda Evans	106 00
Claire Evans	72 50
Eryl Evans	87 50
Handel Evans	25 00
Mair Evans	30 00
Petrina Evans	31 25
Sioned Evans	90 00
Stuart Evans	30 00
Mark Ford	60 00
Aled Francis	75 00
Robert Francis	50 00
Rhian Gealy	30 00
Carol Griffiths	30 00
Steffan Griffiths	45 00
John Harry	102 50
Bethan Mair Hughes	30 00
Jean Huxtable	45 00
Michael Irons	90 00

Cathy Irons	90 00
Elen Jones	45 00
Eric Jones	112 50
Gwen Jones	112 50
Iwan Jones	60 00
Luned Mair Jones	60 00
Lisa Jones	7 50
Marie Lynne Jones	150 00
Mathew Jones	6 25
Dianne Jones	6 25
Ian Jones	6 25
Meinir Jones	51 00
Rhys Jones	60 00
Luned Manon Jones	60 00
Philip a Vicky Jones	60 00
Vivian Jones	125 00
Mary Jones	125 00
Adrian Killa	30 00
Angela Killa	30 00
Huw a Rhiannon Killa	120 00
Maureen Lewis	5 13
Ruth Lewis	60 00
Wynford Leyshon	87 50
Susan Leyshon	87 50
Eluned Lloyd	30 00
Huw a Gaynor Miles	105 00
Ifor Miles	62 50
Gwenda Miles	62 50
Ann Ohlsson	35 25
Garry a Lee Owen	210 00
Huw Philpot	30 00
Hywel a Indeg Powell	90 00
Barbara Rees	50 00
Leonard a Heulwen Rees	36 00
Meirion Rees	42 50
Eirwen Richards	45 00
Alan Richards	12 50
Garry Richards	12 50

Huw Richards	150 00
Carole Richardson	12 50
Jean Samuel (M)	50 00
Gwyn a Nia Stephens	25 00
Sian Teggin	30 00
Dianne Thomas	60 00
Garry a Elizabeth Thomas	75 00
Joanne Easter Thomas	72 50
Margaret Thomas	75 00
Rhian Thomas	55 00
William Thomas (M)	71 25
Lisa Tucker	30 00
Gareth Watkins	71 25
Hywel Watkins	75 00
Andrea Williams	24 00
Averil Williams	55 00
Harri Williams	70 00
Meic Williams	60 00
Rahel Williams	60 00
Rhif 33	37 50
Rhif 34	40 00
Cyfanswm y Cyfraniadau	5,749 88
Anita Appleton	
Ann Biston	
Rhian Evans (Edwards)	
Ashley Evans	
Susan Goss	
Meinir Hughes	
Sian Huxtable	
Anne Morgan	
Mair Renowden	
Marc Tiplady	
Nest Tiplady	
Desna Thomas	
Jonathan Williams	
Cyfanswm y cyfraniadau 465.25	

2 aelod sy'n dymuno aros yn ddi-enw
Cyfanswm cyfraniadau 40.00

Cyfanswm	6,255.13
Llôg	13.20
Casgliadau Rhydd (Yr Ysgol Sul)	570.85
CYFANSWM	6,839.18

Cymeradwywyd yr Adroddiad hwn ac fe'i harwyddwyd gan yr Ymddiriedolwyr:

Ann Easter

Huw Killa

Jennifer Clarke

Medi 2021